

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts.

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

LUNES 13 DE AGOSTO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.137

A las seis de la madrugada de hoy comenzó la huelga de gasolineras

Pero la normalidad es la nota predominante

Madrid, 13.—A las seis de la madrugada ha comenzado la huelga de gasolineras apoyadas por CC. OO., USO, CSUT y SU y no secundada por la UGT, que se prolongará hasta el día 16.

La huelga ha sido convocada por no llegar a un acuerdo en el convenio nacional de estaciones de servicio, al negarse la patronal a subir su oferta económica hasta no conocer las nuevas comisiones por litro de gasolina. * * *

Cerca del cien por cien de las estaciones de servicio de toda España se encuentran abiertas, a pesar de la huelga convocada por CC. OO., USO y CSUT y no apoyada por UGT, según datos del Ministerio del Interior.

En Madrid y provincia se encuentran cerradas unas 40 gasolineras, en Vizcaya y Sevilla se registra normalidad y en Barcelona sólo ha cerrado una, según los datos que posee el Ministerio del Interior.

Por otra parte, de las gasolineras intervenidas por Campsa, la policía sólo ha tenido que actuar directamente en nueve, seis en Madrid, dos en Toledo y una en Córdoba.—Efe.

Pudieran registrarse 3.000 muertos por la rotura de un dique, en la India

(En página 13)

zapatos
suave andar

Heredero



Los representantes de las delegaciones extranjeras en el acto de toma de posesión del presidente Roldós. De izquierda a derecha, Rosalynn Carter (EE. UU.), Violeta Chamorro (Nicaragua), Adolfo Suárez (España), Oduber Quirós (Costa Rica) y Turbay Ayala (Colombia).

ADOLFO SUAREZ LLEGO ESTA MAÑANA A MADRID

Madrid, 13.—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha llegado a las nueve en punto de la mañana al aeropuerto de Barajas procedente de la República Dominicana, finalizando así su viaje oficial a Brasil, Ecuador y Santo Domingo.

El presidente del Gobierno fue recibido por el vicepresidente primero y ministros del Interior, Defensa, Economía, Administración Territorial y Presidencia, y otras autoridades.

Adolfo Suárez escuchó desde un podio el himno nacional y a continuación pasó revista a las tropas de la Escuadrilla del Cuartel General del Aire que rindieron honores de ordenanza.

Inmediatamente después el presidente se dirigió a la nueva sala de honor del aeropuerto de Barajas, donde departió con las autoridades que esperaron su llegada.

El señor Suárez dijo a los periodistas que evidentemente se habían cumplido los objetivos de este viaje, pues se habían impulsado mucho las relaciones hispano-brasileñas, estableciéndose nuevos e importantes contactos en las áreas económica, técnica y política.

Sobre su estancia en el Ecuador señaló que, a parte de asistir a la toma de posesión del nuevo presidente de ese país, la estancia había sido muy positiva por cuanto tuvo la oportunidad de conversar con varias personalidades políticas y asistir a la reunión en la que España fue invitada y aceptó a formar parte de los miembros del Pacto Andino en una vertiente importante para el futuro de las relaciones con los países que componen dicho Pacto.

Mostró su satisfacción por comprobar que España ha sido quizás el país que más ayuda ha prestado a Nicaragua y, por último, se refirió a su escala en Santo Domingo, en la que había conversado con las primeras autoridades y logrado que las relaciones bilaterales se desarrollen en un nuevo cuadro de amistad y colaboración.

El presidente, que ha llegado a bordo de un DC-8 52 de la Fuerza Aérea española, vino acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Comercio. (Efe).

SEGOVIA TAMBIEN NORMALIDAD EN LAS GASOLINERAS DE LA CAPITAL

La convocatoria de huelga de hoy, hizo que numerosos conductores se preocupasen por llenar los depósitos, lo que provocó una gran demanda de gasolina en todas las estaciones de la capital y en algunas de la provincia en determinados momentos. La gran demanda de gasolina dejó a alguna estación de la ciudad sin reservas, por lo que esta mañana las cisternas de Campsa han tenido que suministrar rápidamente.



La convocatoria no ha tenido incidencia en nuestra ciudad, pues todas las estaciones han permanecido abiertas. En alguna de ellas hizo acto de presencia la Policía Nacional. Por cierto que los miembros de ésta ya han comenzado a lucir en Segovia sus nuevos uniformes, con los que están ataviados los dos guardias que aparecen en la fotografía.

(Foto Aurelio M.)

DOS CIUDADES

Uno se siente a veces cansado. Se coloca ante el papel, y la mente deja de funcionar. Uno tiene la sensación de que en la ciudad no pasa nada, que nada hay que decir de ella. Entonces lo mejor es dejar el papel, olvidar la pluma en la mesa de trabajo y salir a pasear por los lugares más tranquilos de la capital.

Toda la ciudad se compone de dos ciudades. No nos referimos a lo que decía Benavente: «Una para los que están con dinero y otra para los que no», sino una para los amantes del bullicio, la juerga y el ajeteo, y otra para los del sosiego y la tranquilidad.

Segovia no es ninguna excepción, y así, el habitante o viajero puede elegir entre pasear por las calles más transitadas, como pueden ser la plaza Mayor y sus alrededores, conversando entre el griterío de la gente, tomando chatos en cada rincón de cada calle y caminando a paso lento entre el bullicio, o bien puede dirigirse al Valle del Eresma, pasear lentamente por la Alameda del Parral entre el canto de las aves y el rumor del río, y beber toda la espiritualidad que el paraje ofrece. Es evidente que si, por añadidura, se va con un buen libro bajo el brazo, o una buena dosis de melancolía en el alma, el paseo es perfecto; y al regresar de éste, cuando uno se sienta de nuevo ante el papel, la mente vuelve a funcionar y uno se da cuenta de que todavía hay cosas que contar.

La Prensa opina

OLMO, EN "DIARIO DE BURGOS"



LETARGO DE LAS ASOCIACIONES

Diario 16 escribe en un editorial:

«El movimiento ciudadano madrileño está en crisis. Lo acepta incluso el Ayuntamiento, a través del plan de acción municipal, y lo saben bien porque algunos de sus líderes ocupan hoy cargos de responsabilidad en la nueva Corporación.

Las asociaciones de vecinos son lo que eran. Todo parece indicar que los antaño representantes legítimos de los vecinos han entrado en un letargo más largo que el invernal.

El movimiento ciudadano está necesitado de nuevos aires de comprender que también con Ayuntamientos democráticos tiene que demostrar que existe y continuar defendiendo los intereses de los vecinos a los que dice representar. No está para dorarle la píldora al Ayuntamiento, aunque sus antiguos líderes ocupen un sillón municipal. Los problemas continúan ahí y los vecinos también.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

EN TORNO A LA UNIVERSIDAD

Por José Raúl Heitzmann

Suele afirmarse con cierta frecuencia que la Universidad española no cumple su misión. Asimismo se echa la culpa de ello a su estructura y organización, a los pocos medios económicos con los que se cuentan, e incluso a su profesorado. No podemos negar que en ello reside parte de la culpa. Lo cierto es que son bastantes las facultades que aún no han elegido decano, los programas de estudio ofrecen cierta provisionalidad, y en parte del profesorado se observa una falta de eficacia y, lo que es peor, de interés. Al mismo tiempo, el presupuesto del Estado para las Universidades es notablemente inferior al que se precisa, encontrándose la mayor parte de los centros sin los más elementales servicios.

A todos estos problemas habrá que añadir el desmesurado papel de los partidos políticos —en lucha por los puestos clave— y la alarmante separación entre los estamentos superiores de la Universidad y los alumnos.

Pero más grave es aún el olvido que se hace de dos de las misiones fundamentales que la Universidad posee: la investigación —la Universidad debe ser la vanguardia de la sociedad— y la cultura: todo parece indicar que hoy en día se trata únicamente de formar buenos profesionales, olvidando que además de un buen técnico, se necesita ser un hombre culto y creativo.

Sin negar, pues, todo lo anteriormente dicho, es necesario hacerse eco también de esa parte de culpa, quizá fundamental, que recae en el alumnado. En cualquier corto paseo que se dé por las aulas universitarias, se observará un ambiente de falta de trabajo que raya en lo indecible. Sin ir más lejos, es curioso que en la década de los cincuenta y sesenta, años en los que la política del Estado dejaba menor espacio a las distintas actividades intelectuales, nacieran en el seno de la Universidad multitud de revistas literarias, e incluso una de las primeras especializadas en cinematografía, y en la actualidad, con muchas más facilidades debido a la desaparición de la censura estatal, sean escasísimas las actividades culturales de cualquier tipo que en la Universidad se celebran. Todo podría inducir a pensar que no se sabe utilizar la libertad de la que se goza, cosa que no nos gustaría tener que afirmar.

Pero el caso es que, salvo excepciones, al estudiante universitario podría compararsele con el empleado de cualquier oficina burocrática: estudia durante ocho o nueve meses, y los restantes los dedica a dormir, comer, pasear, etc., olvi-

dándose de su carrera hasta que comienza el curso siguiente. No entendemos cómo algo que, en el mayor de los casos, se ha elegido libremente, y para toda la vida porque —por lo menos en principio— la vocación ha llevado a ello, puede abandonarse durante tan largo tiempo, cuando debería seguir siendo quehacer diario del estudiante.

Sin embargo, nada debería extrañarnos cuando en las aulas universitarias gobierna de la forma más absoluta el «¡Qué más da!», el «¡Qué importa!», la indiferencia; es decir, la chabacanería de la que tanto se ha hablado a lo largo de la historia de España, el hacer las cosas de cualquier modo. Es, pues, el propio estudiante el que se aleja de lo suyo, el amo que abandona su hogar y lo deja en manos del servicio —recordemos que la Universidad no debe ser tomada nunca como casa del Estado, sino como casa del alumno.

Ahora, la Universidad está a punto de recibir el tan traído y llevado proyecto de ley para la reforma universitaria, que por de pronto ha excluido del ámbito de su estudio a los cole-

gios mayores, único lugar en el que durante el presente curso, e incluso terminado éste, se han venido celebrando numerosos actos culturales, desde conferencias a proyecciones de cine, pasando por obras de teatro, coloquios, exposiciones, presentación de libros, etc., y que por lo tanto son ingrediente importante de lo que debería ser la vida universitaria.

Pero no es esto lo más grave del asunto. Toda la elaboración del proyecto se ha hecho sin una participación real del alumnado, entre otras cosas debido a la indiferencia que éste muestra sobre todos los temas que rodean a la Universidad y que se alejan de la mera rutina diaria de las clases.

Es preciso que, si se quiere evitar que la reforma que la ley de autonomía universitaria pretende llevar a cabo, se convierta en una reforma más dentro de la chabacanería española, los alumnos se sienta realmente interesados en todo ello. Son los estudiantes los que deben ser protagonistas activos del cambio de la Universidad. Y hoy por hoy, parecen estar muy alejados de ello.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Miércoles, 15 de agosto, 6,30 tarde

MONUMENTAL NOVILLADA

5 bravos novillos de «La Laguna», uno para el gran rejoneador

GREGORIO MUÑOZ «EL RUBIO»

y los siguientes para los diestros

JOSE CUBERO «YIYO»

(que matará dos novillos)

JULIAN MAESTRO

y

LUCIO SANDIN

El sábado, 18, gran corrida de toros, con El Viti, Gabriel de la Casa y L. Francisco Espía.

Venta de localidades: En SEGOVIA, Agencia López, calle San Facundo, 1, y en EL ESPINAR, taquilla del Ayuntamiento.

AUTOMOVILISTA

HIGARSA

TIENE EL MOTOR MAS ECONOMICO PARA SU TURISMO

RENAULT 12, SEAT 124, 131 y 1430

INSTALANDO UN PEGASO-DIESEL



Ciento veinte pueblos se beneficiarán del Plan Provincial de Obras y Servicios

El sábado informábamos de la aprobación por parte de la Diputación, en un pleno extraordinario, del plan provincial de obras y servicios para el presente año, que asciende a 288.675.804 pts. Como decíamos entonces, las obras proyectadas lo han sido en los pueblos más deprimidos de la provincia, con el siguientes desglose:

- Donhierro.- Ampliación del Abastecimiento, 700.000 pesetas.
- Fresneda de Cuéllar.- Ampliación del abastecimiento, 2.662.184
- Frumales.- Automatización del servicio de Abastecimiento de agua, 700.000
- Lastras de Cuéllar.- Línea de alta tensión y centro de transformación para abastecimiento, 881.620.
- Marugán.- Ampliación Abastecimiento, 1.300.000
- Melque de Cercos.- Ampliación Abastecimiento, 1.500.000
- Monterrubio.- Ampliación abastecimiento, 2.379.000
- Ituero y Lama.- Ampliación Abastecimiento, 1.000.000
- Nava de La Asunción.- Ampliación del Abastecimiento, 2.000.000
- Navalmanzano.- Ampliación Abastecimiento, 2.000.000
- Olombrada.- Ampliación Abastecimiento a Moraleja de Cuéllar, 1.343.220
- Pedraza de la Sierra.- Amp. Abastecimiento, 800.000
- Perosillo.- Abastecimiento y Red de distribución, 2.205.150
- San Cristobal de la Vega.- Ampliación Abastecimiento, 3.100.000
- Sanchonuño.- Ampliación Abastecimiento, 1.500.000
- Sangarcía.- Mejora Abastecimiento de agua, 900.000
- Santa María de Nieva.- Ampliación del Abastecimiento, 3.448.864
- Santiuste de San Juan Bautista.- Ampliación del Abastecimiento de agua, 1.495.720
- Sebúcor.- Ampliación del Abastecimiento, 1.250.000
- Segovia.- B.º Fuentemilanos. Ampliación del Abastecimiento, 1.200.000
- Turégano.- Ampliación del Abastecimiento, 2.000.000
- Valdecañas y Guijar.- Ampliación Abastecimiento, 1.200.000
- Zarzuela del Monte.- Ampliación del Abastecimiento.- 1.196.003
- Barbolla.- Abastecimiento de agua al Barrio de Corralejo, 1.744.600
- Bernuy de Porreros.- Ampliación del abastecimiento, 2.ª fase a Bernuy de Porreros, La Lastrilla y Zamarramala, 11.000.000
- Coca.- Mejora del Abastecimiento a Ciruelos de Coca, 3.600.000
- Escobar de Polendos.- Abastecimiento, red y saneamiento a Peñasrribias, 4.174.064.
- Fuentepiñel.- Ampliación Abastecimiento, 2.ª fase, 1.379.300
- Palazuelos de Eresma.- Mejora Abastecimiento de agua, 3.500.000
- Sotosalbos.- Mejora del Abastecimiento de agua, 3.000.000
- Valledado.- Mejora del Abastecimiento, 680.879
- Zarzuela del Pinar.- Mejora del Abastecimiento, 500.000
- Carbonero el Mayor.- Depósito regulador, 6.000.000
- Moral de Hornuez.- Depósito, 1.000.000
- Otero de Herreros.- Construcción de un depósito de agua, 2.454.640
- Pelayos del Arroyo.- Construcción de un depósito, 500.000
- Adrada de Pirón.- Ampliación Red de distribución de agua, 500.000
- Navas de Oro.- Ampliación Red y Saneamiento, 3.000.000
- San Martín y Mudrián.- Red de Distribución, 2.ª fase, al barrio de San Martín, 524.694
- Veganzones.- Mejora de la red, 873.520
- Adrada de Pirón.- Saneamiento, 3.358.759
- Caballar.- Saneamiento, 4.475.838
- Codorniz.- Mejora Saneamiento, 250.000
- Fuente el Olmo de Fuentidueña.- Saneamiento de Los Valles, 2.365.689
- Juarres de Voltoya.- Ampliación del Saneamiento, 600.000
- Laguna de Contreras.- Saneamiento, 3.926.347
- La Losa.- Ampliación del Saneamiento.- 1.250.000
- Madriguera.- Saneamiento, 3.151.856
- Marazuela.- Saneamiento, 2.ª Fase, 761.700
- Martin Miguel.- Saneamiento, 1.ª F., 3.350.000
- Marugán, Ampliación Saneamiento, 1.080.000
- Nava de La Asunción.- Mejora del Saneamiento, 3.000.000
- Olombrada.- Ampliación del Saneamiento, 534.360
- Pelayos del Arroyo.- Saneamiento 2.ª fase, 2.128.896
- Perosillo.- Saneamiento, 2.241.823
- Pinarejos.- Mejora Saneamiento, 4.580.000
- San Cristobal de Cuéllar.- Saneamiento y depuración, 1.ª fase, 750.000
- Sangarcía.- Saneamiento de Etreros y Cobos, 3.096.572
- Santa María de Nieva.- Saneamiento a Paradinas, 2.389.016
- Torrecañeros.- Saneamiento, 3.ª fase, 9.273.705
- Torre Val de San Pedro.- Saneamiento a La Salceda, 4.357.164
- Trescasas.- Saneamiento a Sonsoto, 7.291.058
- Turégano.- Saneamiento a Barrios, 2.ª Fase, 4.000.000
- Valdeprados.- Saneamiento, 3.288.486
- Campo de San Pedro.- Línea eléctrica para depuradora, 1.000.000
- Cantimpalos.- Mejora saneamiento y depuración, 2.500.000
- Villacastín.- Línea eléctrica a depuradora, 2.000.000
- Diputación Provincial.- Puente Allas, 15.000.000
- Diputación Provincial.- Riegos superficiales, 3.984.363
- Catrojimeno.- Camino de Acceso acondicionamiento, 2.000.000
- Cabañas de Polendos.- Teléfono Público rural en Mata Quintanar, 500.000
- Alconada de Maderuelo.- Abastecimiento, red y saneamiento a Alconadilla, 3.800.000
- Aldeanueva de la Serrezuela.- Ampliación del Abastecimiento, 1.500.000
- Aldeanueva del Monte.- Abastecimiento, Red y Saneamiento a Barahona, 3.642.318
- Aldeonte.- Ampliación Abastecimiento y red distribución, 2.800.995
- Castroserracín.- Distribución de agua y Saneamiento, 4.902.702
- Cobos de Fuentidueña.- Mejora del Abastecimiento, 700.000
- Condado de Castilnovo.- Abastecimiento de agua, 3.827.771
- Encinas.- Abastecimiento 2.ª fase y red de distribución, 2.983.836
- Grado del Pico.- Abastecimiento y Saneamiento, 9.199.641
- Grajera.- Ampliación del Abastecimiento, 1.275.000
- Madriguera.- Red de distribución 2.ª Fase, 426.354
- Mátilla.- Línea eléctrica para Abtot.º, 2.511.340
- Montejo de la Vega de la Serrezuela.- Línea eléctrica para Abastecimiento de agua, 1.482.884
- El Negredo.- Red de Distribución, 1.ª Fase, 700.000
- Pradales.- Ampliación Abastecimiento y Saneamiento a Carabias, 1.307.230
- Riaguas de San Bartolomé.- Ampliación del Abastecimiento, 1.200.000
- Riahuelas.- Abastecimiento, Red y Saneamiento, 3.719.158
- Riaza.- Ampliación servicios al Matadero, 2.000.000
- Sacramenia.- Ampliación del Abastecimiento, 3.800.000
- San Pedro de Gaillos.- Ampliación del abastecimiento y servicios, 2.466.074
- Santa Marta del Cerro.- Mejora captación.- 350.000
- Sepúlveda.- Mejora del Abastecimiento, 1.000.000
- Valleruela de Sepúlveda.- Ampliación del Abastecimiento, 500.000
- Villacorta.- 2.ª Fase Abastecimiento a Alquité, 2.500.000
- Villaverde de Montejo.- Abastecimiento, 2.ª Fase a Villalvilla, 1.500.000
- Aldeonte.- Saneamiento a El Olmillo, 2.190.793
- Ayllón.- Ampliación y mejora de desagües, 2.800.000
- Boceguillas.- Saneamiento a Turrubuelo, 1.500.000
- Cabezuela.- Ampliación del Saneamiento, 287.800
- Castroserna de Abajo.- Saneamiento 2.ª Fase, 3.629.446
- Condado de Castilnovo.- Saneamiento a Villafranca, 2.966.816
- Encinas.- Saneamiento, 4.068.392
- Fuentesoto.- Saneamiento, 5.910.449
- Maderuelo.- Saneamiento 3.ª Fase, 6.000.000
- Orejana.- Saneamiento, 2.ª Fase, 3.069.170
- Prádena.- Ampliación del Saneamiento, 2.000.000
- Sepúlveda.- Mejora Saneamiento, 3.500.000
- Sotillo.- Saneamiento, 4.250.000
- Valleruela de Pedraza.- Saneamiento a Tejadilla, 893.545
- Ventosa y Tejadilla.- Saneamiento, 3.035.000
- Villaverde de Montejo.- Ampliación Saneamiento, 300.000
- Alconada de Maderuelo.- Teléfono Público Rural en Alconadilla, 467.114
- Aldeonte.- Id. en el Olmillo, 98.340
- Arcones.- Id. en La Huerta, Colladillo, La Mata, Castillejo, Arconillo, 368.774
- Ayllón.- Idem. a Francos, 279.374
- Castillejo de Mesleón.- Id. a Soto, 467.114
- Condado de Castilnovo.- Id. a Nava Valdesaz, Torrecilla, 983.396
- Languilla.- Id. a Mazagatos, 172.095
- Valle de Tabladillo.- Id. al B.º Arriba, 663.793
- TOTAL.- 288.675.804

SUCESOS en la capital y provincia

Una persona muerta en accidente de tráfico, cerca de Nieva

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, durante el fin de semana han ocurrido en las carreteras de la provincia los siguientes accidentes de circulación:

En el kilómetro 3,500 de la carretera comarcal 3.410, en término de Nieva, tras una colisión de vehículos una persona resultó muerta y otras tres con heridas de diverso carácter.

En el término municipal de Aguilafuente un turismo colisionó contra un árbol, resultando heridos graves el conductor y un acompañante.

En término de Palazuelos de Eresma, en las proximidades de «Quitapesares», volcó un turismo, sufriendo heridas graves su conductor y leves otra persona.

En las cercanías de El Espinar un automóvil chocó con una res vacuna, resultando herido el conductor del vehículo.

Finalmente, en término de Pinarejos, un vehículo fue a estrellarse con una mula, que se encontraba suelta en la carretera; el animal quedó muerto y herido de carácter leve el conductor del turismo.

- Doma y preparación de caballos en alta escuela
- Pupilaje
- Compra-venta
- Clases de equitación

Cándido López Chaves
Teléfono 42 43 89. Segovia

LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S"
GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS
MOSA
Paseo Conde Sepúlveda, 7
CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

Hormigón preparado
SANTA TERESA
La Lastrilla, Tel. 414855



REGIONALISMO

Ha habido dificultades para poder redactar el Libro Blanco de Castilla y León

Organismos oficiales se negaron a facilitar datos

Recientemente informamos que había quedado concluida la redacción del Libro Blanco de Castilla y León, encargado por el Consejo General a un grupo de investigadores, bajo la dirección de la catedrática Gloria Bequé. Ahora, una vez que ha sido finalizado tan importante documento para la región, el diputado Eduardo Moreno ha hecho unas declaraciones sobre las vicisitudes que ha corrido el libro; de ellas recogemos unas notas.

El Libro Blanco de Castilla y León pretende saber la realidad económica de la región, y su confección fue decidida por la Junta de Consejeros el 16 de octubre de 1978 en reunión celebrada en Tordesillas. El pasado día 31 de julio finalizó el plazo de entrega del material solicitado por el ente preautonómico a diferentes investigadores.

En la elaboración del Libro han participado veinte profesores de las Universidades de Salamanca y Valladolid, que han trabajado con exceso. El resultado de su trabajo es muy serio, muy fecundo, gracias a su actitud generosa hacia el tema.

El Libro Blanco, cuyo costo final asciende a 5 millones de pesetas, incluirá estudios sobre la historia de Castilla y León, sobre la población, el empleo, la hacienda regional, etc.

Teóricamente está entregado ya todo el material y gran parte del mismo ha sido ya mecanografiado.

Subasta para la construcción de 100 viviendas en Cantalejo

Por una resolución de la Dirección General de la Vivienda, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado sábado, se anuncia el concurso-subasta para las obras de construcción de cien viviendas en Cantalejo.

El tipo de licitación es de 142.547.386 pesetas, con un plazo de ejecución de dieciocho meses.

A la hora de la realización del Libro han surgido problemas. Problemas ante la negativa de algunos organismos a facilitar datos, información, etc.; datos que se han pedido a algunas delegaciones provinciales o diputaciones y no han sido facilitados. De todas formas en muchos casos se ha recurrido a fuentes nuevas, ya que hasta la fecha sólo existen algunos trabajos provinciales por provincia incompletos o poco fiables. El Libro Blanco va a ser el

primer trabajo completo sobre la región.

Falta estructurar el Libro y falta, por supuesto, amañar los aspectos relacionados con la confección y distribución del mismo. La idea es que se regale. Hay que ver los precios y medios con que se cuenta para hacer posible esta operación. Pero si se pretende que ante todo sea un libro de divulgación lo ideal es que su distribución fuera gratuita, aunque va a constar de mil páginas.

los barrios de la capital

Fiestas de San Roque en el barrio de San Millán

En el barrio de San Millán se han organizado diversos actos y festejos con motivo de la festividad de San Roque, que se iniciarán mañana y finalizarán el próximo día 19, con el siguiente orden:

Día 14.—A las 8 de la tarde, pregón desde la Casa de la Comunidad de Villa y Tierra, a cargo de don Pablo Martín Cantalejo, director de «El Adelantado de Segovia»; a continuación, exhibición de danzas por el grupo de la Delegación de Cultura, y limonada a cargo de las peñas, en la plaza de la Tierra; 11,30 de la noche, verbena en la

calle de Carretas.

Día 15.—A las 9 de la mañana, maratón popular, con salida desde el atrio de la iglesia de San Millán, para seguir por Fernández Ladreda, Azoguejo, paseo de Santo Domingo, San Marcos, Cuesta de los Hoyos a la meta, situada en la plaza del Doctor Gila; 6 de la tarde, inauguración del campeonato de mus y concurso en la plazuela del polígono del barrio; 8 campeonato de fútbol entre las peñas, en el campo del colegio de HH. Maristas; 11,30 de la noche, baile en la plaza del polígono.

Día 16.—A las 8 de la mañana, diada por las calles del barrio; 5,30 de la tarde, gimkana ciclista en el atrio de San Millán; 8, misa en honor de San Roque y seguidamente se dará «El Voto»; procesión al son de dulzaina y tamboril y baile de rueda; 10 de la noche, actuación de la Ronda Segoviana por las calles del barrio; 11,30, verbena en la plaza del Doctor Gila.

Día 17.—A las 8 de la mañana, revolveda de los mozos; 6 de la tarde, torneo de mus en los locales de la asociación; a la misma hora, en la plaza del polígono, concursos infantiles; 8, partido de fútbol entre las peñas; 11,30 de la noche, baile en la plaza del polígono.

Día 18.—A las 4 de la tarde, torneo de tenis de mesa en los locales de la asociación; 6, semifinales del campeonato de mus, en el mismo lugar, y tiro de cuerda y otros concursos; 8, partido de fútbol entre solteros y casados; 11,30, baile en la plaza del polígono.

Día 19.—A las 6 de la tarde, finales del campeonato de mus, en los locales de la asociación; 11,30 de la noche, verbena de las brujas.

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Junio	87.784
Mes de Julio	14.468

• jóvenes colocados 102.252

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Junio	100.739
Mes de Julio	14.256

• trabajadores colocados 114.995

RESUMEN:

ENERO A JUNIO	188.523
MES DE JULIO	28.724
TOTAL	217.247

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor Felipe Rivas Santirso

Medicina General
Reumatología

Consulta diaria de 4 a 7
Calle Andrés Reguera, 6,
Dpd.º, 3.º D

Tlf. 420979



Adelante el festival taurino a beneficio del torero segoviano Diego Francisco

Los organizadores piden ayuda moral y económica para poder celebrarlo

Una comisión de profesionales del toreo y aficionados a este arte, compañeros segovianos del matador de toros cantalejano Diego Francisco, pretenden montar un festival taurino a beneficio de éste y solicitan del pueblo segoviano en general y de los cantalejanos en particular ayuda económica y moral para el citado torero, que se ve imposibilitado después de una cornada y siete meses de hospitalización, habiéndose quedado paralizado de una pierna, con el hándicap que su enfermedad puede reproducirse. Según los certificados médicos Diego Francisco sufre lesión total de los nervios crural y obturador derechos, llevando la rodilla completamente rígida.

Según los compañeros, Diego Francisco «lleva en la sangre el toreo y no ve otras miras; está en un momento de crisis y tenemos que ayudarle entre todos a él, a su mujer y a los dos hijos que tiene el matrimonio».

Con alguno de los componentes de esta comisión, los toreros Andrés Hernando, Pedro Palomo y Pablo Agudiez, hemos mantenido esta entrevista; también componen la mencionada comisión el torero Enrique Martín Arranz, Cesáreo Yagüe y Manuel Illana.

¿Cuál es el motivo principal de este homenaje?

— Existen dos motivos principales para el proyectado homenaje a Diego Francisco. Uno es de tipo moral, ya que el torero que dedica su vida a la profesión vocacional y en un momento determinado se encuentra inútil para ella, pasa por momentos muy difíciles, y sólo los toreros sabemos lo que significa. Diego Francisco necesita el calor y el cariño de sus compañeros y de todos los segovianos que se precien de ayudar a un hijo suyo.

Por eso queremos darle un apoyo moral y en segundo lugar darle un apoyo económico, ya que pasa momentos muy difíciles.

— ¿Qué ayuda se necesitaría de Segovia y de los segovianos para la organización de este festival?

— La ayuda que se necesita es que se tome en consideración la posición de Diego Francisco y que se le apoye moral y económicamente. Que el público vaya al festival, pues vamos a tratar de llevar lo mejor del momento, y que dedique esos calurosos aplausos a nuestro gran amigo, porque sería como volver a vivir, ya que ahora está algo muerto en su interior.

— ¿Qué figuras se ha pensado que podrían venir?

— Vendrán grandes figuras del momento. Creemos que van a venir las cuadrillas de todos los compañeros suyos y muchos matadores vendrán a trabajar gratis para Diego Francisco.

— ¿Pueden hacernos una semblanza de la persona de Diego Francisco?

— Pues es una gran persona, un trabajador que pese a tener la sangre de ser torero no está situado como debería, y ha tenido que trabajar en el ramo de la albañilería.

Ahora se encuentra en la desesperación, ya que lo que cobra ahora por la invalidez son 180 pesetas diarias, teniendo dos hijos y la mujer, y con eso no puede vivir. Está en un trance agobiante, que hay que solucionárselo de corazón, poniendo un poquito de cada uno de nosotros para que salga de este bache.

— Ahora que hablan de este tema, parece ser que los toreros se encuentran muy desamparados en este sentido por la Seguridad Social, ¿es cierto?

— Sí; totalmente. Porque cualquier obrero del gremio que sea tiene una equiparación muy superior a la que tenemos nosotros. Estamos totalmente desamparados y eso que pagamos el 5% de nuestros honorarios desde hace muchos años y seguimos con los mismos derechos que teníamos hace siete años.

— ¿Qué llamamiento harían Vds. a Cantalejo y a los cantalejanos para que ayudaran en este homenaje a Diego Francisco?

— A Diego le conozco (dice Pablo Agudiez) desde toda la vida. Hemos toreado juntos y le conozco perfectamente, y entonces yo pediría a Cantalejo que le apoyen y le ayuden en todo lo posible, ya que ésto puede pasarnos a todos.

— ¿Existe ya alguna promesa firme de algún matador o de alguna ayuda económica segura?

— Tenemos el ofrecimiento de Jaime Ostos y también de Manolo Triana. También torearía Victoriano de la Serna. Contamos con la ayuda del ganadero Pablo Mayoral. La gente se lo está tomando con

mucho entusiasmo y con gran afán de colaboración. Hay gente que se ha ofrecido a regalar algún novillo.

Finalmente Pedro Palomo dijo que había algún ofrecimiento en firme para donar un novillo «y desde aquí me atrevo a dirigirme a D. Angel Rodríguez de Arce, paisano, que Diego Francisco tuvo la suerte de matar algunas novilladas suyas, para que ponga la ayuda que el crea conveniente para este festival».

A M



Victoriano de la Serna, Pedro Palomo y Pablo Agudiez visitan a Diego Francisco en la clínica madrileña donde le recupera de la grave lesión sufrida en una de sus piernas. (Foto Febrero)



Un grupo de los organizadores del festival, en el que figuran Andrés Hernando Pedro Palomo, Pablo Agudiez, Manuel Illana y Cesáreo Yagüe. (Foto Aurelio M.)

El día 22, fiesta campera del Montepío de Camareros

Se comunica a los socios del Montepío de Camareros que el próximo día 22, y como en años anteriores, se celebrará la tradicional fiesta campera, en la finca de don José Gómez, sita en El Espinar.

Todo el que desee asistir a la misma deberá comunicarlo antes del próximo día 20 en el restaurante El Bernardino, con el fin de facilitar la organización de la misma.

La salida tendrá lugar a las 9 de la mañana del bar Los Faroles.



CARTELETA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,45 y 10,30, estreno, único día: **ELEMENTAL, DOCTOR FREUD**, con Vanessa Redgrave, Laurence Olivier, Alan Arkin y Robert Duwall, 18 años y de 14 acompañados. Mañana estreno: **LOS CONQUISTADORES DEL ATLANTIS**, Doug McClure. Para todos los públicos.

VICTORIA. Hoy 7,45 y 10,30, estreno: **LENNY**, por Dustin Hoffman, Versión íntegra con subtítulos en castellano. Mayores 18 años.

FUENFRIA.—Martes 14, 11 de la noche: **FESTIVAL FOLKLORICO SEGOVIANO**, con la actuación de ISMAEL, JOAQUIN GONZALEZ, Lorenzo Sancho y Facundo Blanco. Precio 250 pesetas.

El índice de peligro de incendio forestal

hoy es EXTREMO

Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**



El ex senador del PSOE

José A. Pérez Gallego se da de baja del partido



Aunque no ha dado los motivos, «simplemente lo he dejado caer», el exsenador socialista José Antonio Pérez Gallego ha presentado la baja como militante en el Partido Socialista Obrero Español.

Tras conocerse la noticia, que se venía rumoreando desde hace fechas, ya que en una ocasión cercana Pérez Gallego comentaba a un redactor de nuestro periódico que «iba a regresar a sus cuarteles de invierno», nos hemos puesto en contacto con el exsenador, pero no nos ha especificado razón sino simplemente «que había dejado caer la baja»; al parecer, Pérez Gallego tenía desavenencias con el partido y personalmente, él no lo ha confirmado ni comentado, con el diputado Luis Solana Mariatega.

S	D
1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18

MARTES 14 DE AGOSTO

Van 226 días de 1979; faltan 139.

Sol: De 6,23 a 20,14.

Santoral: Santos Eusebio, Caxito, Félix y Marcelo.

agenda

Pensamiento: "Cuando se presenta la ocasión de realizar el bien, es preciso desplegar toda la energía como si se temiera no poder alcanzarlo".

(Confucio)

Farmacias de guardia

PARA HOY

Plaza de Ramiro Ledesma, 1

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 084.

Teléfonos

Policía	42516.
Guardia Civil	421100
Bomberos	422222
Telegramas	222000
Urgencia S. O. E. ...	413499
Cruz Roja	411430

(Ambulancias)

Segoviana de Inversiones, S. A.

Habiendo sido acordado en Junta General el cambio de sede social del que figura en la escritura de constitución, calle 7, bloque 5, 2.º, letra B de la Urbanización "Los Rosales", término de El Espinar (Segovia), al de calle 7, bloque 7, 3.º, letra B de dicha Urbanización y municipio, por la presente se pone en conocimiento de aquellos a quienes pueda afectar, en cumplimiento de lo prevenido en el art. 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas de 17 de julio de 1951.

VI ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Felicísima Ayuso Llorente

Que falleció en Segovia el día 13 de agosto de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don Antonio Gala García (industrial); hijo Julio Gala Ayuso; hija política Maruja Montes Herrero; nietos Julio-Alberto y Rocío; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

SE NECESITA

Matrimonio, preferible sin hijos, para trabajos guardería explotación agrícola en la provincia de Segovia.

Necesario con carnet de conducir B o tractorista.

Buen sueldo y demás condiciones a convenir.

Interesados escribir dando detalles personales a: GESTORIA MINGUEZ de Segovia. Ref. Cister.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. FEDERICO ARAHUETE DOMINGO

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 14, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, así como el culto del mismo día a las ocho de la tarde en la iglesia del Corpus y la misa del día 15, a las 8,30 de la mañana en la misma iglesia del Corpus, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

EL CAMPO

Autorización para la venta de trigos de la cosecha de 1979

A partir del 10 de agosto, el SENPA podrá vender trigo adquirido procedente de la cosecha de 1979, según anuncia el "B. O. E."

En cuanto a los precios y condiciones establecidos para la venta de trigo por el Servicio Nacional de Productos Agrarios a los sectores consumidores, entrarán en vigor, también a partir del 10 de agosto de este mismo año.



fuenfria

FESTIVAL FOLKLORICO SEGOVIANO

MARTES, 14, Once noche, con

ISMAEL

HADIT

JOAQUIN GONZALEZ

LORENZO SANCHO

FACUNDO BLANCO

PRECIO

250 PTS.



fuenfria

VERBENA

POPULAR

Dictaminado el proyecto de Estatuto Catalán

Madrid, 13.—A las doce del mediodía se ha reunido la comisión constitucional del Congreso de los Diputados para dictaminar el proyecto de Estatuto de Autonomía de Cataluña.

La sesión está presidida por el titular de la comisión, Emilio Attard (UCD) y a la misma asisten sus miembros y los 21 representantes de la asamblea de parlamentarios catalanes.

TEMAS DEL CONSEJO DE MINISTROS DE MAÑANA

Madrid, 13.—El pago de las multas por apremio, las transferencias a la Generalidad y al Consejo General Vasco, las tasas universitarias, el proyecto de ley de Autonomía Universitaria y reformas del Código Civil con respecto al matrimonio y al divorcio son los temas más importantes que serán

tratados por el Consejo de Ministros convocado para mañana martes.

Hoy lunes se ha reunido la Comisión de Subsecretarios preparatoria del Consejo de mañana.

Gritos a favor de ETA en la concentración de Lemóniz

Lemóniz (Vizcaya), 13.—La concentración final de la marcha a Lemóniz tuvo lugar ayer en las campas de Goiko-Solo, de esta localidad vizcaína, con la

asistencia de treinta mil personas, según los organizadores, y de entre siete y ocho mil, según datos recogidos por Iberduero, empresa constructora de la central nuclear contra la que se organizó el acto.

A la madre de David Alvarez (militante de ETA muerto en un enfrentamiento con la Guardia Civil) se le hizo entrega de una pancarta con la foto de su hijo, y a los padres de Gady del Estal ecologista muerta en los incidentes de Tudela, de un cuadro regalo del pueblo de Muncada. En ese momento, los concentrados cantaron el "Eusko gudari" y dieron vivas a ETA militar.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Restauración inmediata en Guinea Ecuatorial de todas las libertades públicas, amnistía general de todos los presos y exiliados políticos, y garantía de elecciones libres y democráticas a corto plazo, son las principales reivindicaciones de una representación de guineanos de Fernando Poo que se encuentran en el exilio en España.

Representantes de marineros y armadores de catorce puertos de la costa gallega acordaron ayer realizar un paro total hasta el próximo día 15, ante la grave situación que afecta al sector.

EN HEÑDAYA

Pinchadas las ruedas de 15 vehículos franceses, alemanes y belgas

Irún (Guipúzcoa), 13.—Quince vehículos de matrículas francesas, belgas y alemanas, resultaron con todas sus ruedas pinchadas esta madrugada en la localidad fronteriza del Hen-daya Playa (Francia).

En los parabrisas de los coches con las ruedas pinchadas y en la carrocería los autores han dejado anotaciones con la frase «Turismo basta». En medios oficiales se cree que este suceso responde a una campaña contra el turismo en el País Vasco francés. Efe.



Los restos mortales del ex presidente de la II República española Niceto Alcalá Zamora reposan desde ayer en el panteón familiar del cementerio de la Almudena, de Madrid. El sepelio se celebró en la más estricta intimidad.

GARAICOECHA: "GUERRA CIVIL LARVADA"

Ondarroa (Vizcaya), 13.—"No es posible reconstruir la economía, ni desarrollar el Estatuto en un clima de guerra civil larvada, como el que vive en estos momentos nuestro país", dijo Carlos Garaicoechea, presidente del Consejo General Vasco y del PNV, durante la inauguración de una casa social de este partido en la localidad vizcaína de Ondarroa.

En el transcurso de este acto político, celebrado al aire libre, el presidente del CGV que "tenemos que salir de este callejón sin salida, que será caldo de cultivo para algunos que no quieren ni este estatuto, ni ningún otro".—Efe.

"NAVARRA, TERRITORIO FORAL"

Pamplona, 13.—Rótulos con la inscripción "Navarra, territorio foral" serán colocados en todas las entradas de esta provincia, según acuerdo adoptado por la Diputación Foral en su última sesión plenaria, celebrada con la sola asistencia de los diputados de UCD.

Recobra la vista de un puñetazo

Sevilla.—Un invidente que sufre ceguera profunda desde hace nueve años, recobró la vista a consecuencia de un puñetazo, según informa el diario "Sur-oeste".

Manuel Gordillo, de cuarenta y dos años, casado y con domicilio en Carmona, que había perdido la vista en un accidente laboral, se hallaba en un bar, en compañía de unos amigos, donde se produjo una reyerta entre dos clientes.

En medio de la pelea, uno de ellos propinó inesperadamente un puñetazo al invidente en el occipital, quien observó que empezaba percibir la luz del día, y segundos después apreció las imágenes de quienes le rodeaban.



Ante la situación creada por la convocatoria de una huelga nacional de Estaciones de Servicio, CAMPSA, siguiendo instrucciones del Ministerio de Hacienda, ha intervenido una serie de Estaciones de Servicio consideradas estratégicas por su situación, a fin de asegurar la mayor normalidad posible en el suministro de carburante a los automovilistas.

Con independencia de que muchas Estaciones de Servicio no se sumen a la anunciada huelga, CAMPSA asegura el suministro en más de 300, a las que hay que añadir los 1.500 aparatos surtidores que mantiene abiertos en todo el territorio nacional y las 35 Estaciones de Servicio de su propiedad. Igualmente permanecerán abiertas la mayoría de las Estaciones de Servicio ubicadas en autopistas.

Al mismo tiempo que se ruega al usuario disculpe las molestias que la realización de la huelga puedan acarrearles, para facilitar el buen funcionamiento de la red de emergencia de Estaciones de Servicio establecidas por CAMPSA, la Compañía ruega que los suministros al público se efectúen por un mínimo de 400 pesetas y para cantidades superiores, que éstas vayan en aumento progresivo de 100 pesetas, a fin de evitar cambios de moneda. En cada una de las estaciones intervenidas, así como las de propiedad de CAMPSA, habrá a disposición del público, para su consulta, una relación exhaustiva de todas las Estaciones y Aparatos Surtidores que estarán abiertas durante los días de la huelga.

Si alguna de estas estaciones hubiera de ser sustituida en los últimos momentos, se dispondría del oportuno cartel indicador de la instalación más próxima en servicio.

En provincia de SEGOVIA, las Estaciones de Servicio y Aparatos Surtidores que se mantendrán abiertos, como mínimo, son los siguientes:

ESTACIONES DE SERVICIO

N.º CONCESION	LOCALIDAD	UBICACION
7.055	Segovia	Av. José Antonio, 57
4.541	Cuéllar	N-601, km. 145
4.537	Villacastin	R-VI, km. 82

APARATOS SURTIDORES

N.º CONCESION	LOCALIDAD	UBICACION	PRODUCTOS QUE SUMINISTRAN
2.265	Cuéllar	N-601, km. 59	GNA. 96
2.271	Riaza	Pl. Galmo. frente n.º 3	GNA. 96
2.274	S. Ildefonso	N-601	GNA. 96
2.278	Sta. M.ª de Nieva	C-605	GNA. 96
2.281	Segovia	Roble, 22	GNA. 90 y Gasóleo A
2.284	Segovia	CTA. SAN RAFAEL	GNA. 96

Rogamos se abstengan de utilizar vales o cheques-gasolina

Televisión

GRANDES RELATOS: «STUDS LONIGAN»

El 24 de agosto, en sustitución de «Hombre rico, hombre pobre» y para el espacio «Grandes relatos», comenzará la emisión de la serie «Studs Lonigan», basada en las tres novelas de James T. Farrell «Young Lonigan», «The young Manhood of Studs Lonigan» y «Judgment Day» («El joven Lonigan», «La joven virilidad de Studs Lonigan» y «Día del juicio»).

La serie consta de seis episodios de una hora de duración, en color, producida por Harry R. Sherman para la United Artists Television International. Los guiones para televisión han sido escritos por Reginald Rose y la dirección ha recaído en James Goldstone.

Durming en el señor Lonigan; Diane Scarwid en Catherine, Lisa Pelikan como Lucy Scanlon y Brad Douciff en Dany O'Neil.

SIPNOSIS

«Studs Lonigan» basa su narración en los problemas que se plantean con la emigración. Se desarrolla en torno a los años treinta en la ciudad de Chicago y muestra la dura vida juvenil de estas razas entremezcladas.

Comienza cuando el joven Studs tiene 15 años, y continúa con su bulliciosa vida y correrías hasta cumplir los 29. Cada episodio relata con todo detalle la época del Chicago de entonces y, muy particularmente, la vida de este chi-

NUEVA TELECOMEDIA

«El señor Villanueva y su gente»



Sustituyendo a «Los Roper» —que han finalizado el 9 de agosto— entrará en programación, a la misma hora y día de la serie citada, la telecomedia original de Víctor Ruiz Iriarte «El señor Villanueva y su gente», que arrancará el 16 de agosto con el capítulo titulado «Noche de invitados».

Sobre guiones también de Ruiz Iriarte está realizada por Manuel Ripoll e interpretada, en sus principales papeles, por Ismael Merlo, Lola Herrera, Amelia de la Torre, Gonzalo Fernández, Carmen Utrill y Verónica Orueta, contando, además, con algunos invitados en varios de sus episodios.

«El señor Villanueva y su gente» es una serie de corte divertido y ameno que consta de trece capítulos en los que se irán narrando los problemas familiares y domésticos de la familia Villanueva. Familia compuesta por el padre —Ismael Merlo—, la madre —Lola Herrera—, abuela —Amelia de la Torre—, el hijo —Gonzalo—, la hija —Carmen Utrilla— y la «chacha» —Verónica Orueta.

Quizá, con una trama intranscendental, vayan surgiendo problemas, situaciones y momentos lógicos en toda vida familiar; planteados unas veces por los hijos, otras por los padres, alguna por la abuela y en muchas ocasiones también

por la propia criada, la realidad es que son muy posibles de que ocurran en cualquier hogar de cualquier ciudad a una familia de semejantes característi-

cas. La familia elegida es una de tipo 'standard' de la burguesía española, bien acomodada y patrón de otras muchas... la nuestra o la de usted mismo.

Estrellas de la Opera

VICENTE SARDINERO



El cantant Vicente Sardinero, en una escena de la serie «Estrellas de la Opera», pertenecientes al último espacio, que se emitirá el domingo 19 de agosto.

CINE ESPAÑOL

El espacio de los miércoles, «Cine español», nos ofrecerá a partir del día 15 un ciclo de películas dedicado a Ana Mariscal.

Las películas que tendremos oportunidad de ver son:

«El camino», día 15. «La princesa de los ursinos», día 22. «Carlota», día 29. «Segundo López, aventurero urbano», día 5.

¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO



Es una serie producida en este año.

Son sus intérpretes principales Harry Hamlin en el papel de Studs Lonigan; Colleen Dewhurst como la señora Lonigan, y Charles

co irlandés-americano que va creciendo en el agitado mundo de la mezcla de razas en que se convirtió esta ciudad americana en la década de los años 20 a los años 30.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Teléfonos 412611 y 413363
Avda. Fernández Ladreda, 16
SEGOVIA

Recambios
originales

FEMSA

TORNEO SAN LUIS, EN SAN ILDEFONSO

ENTRE D. LA GRANJA Y G. SEGOVIANA FALTO CORDIALIDAD

Tres expulsiones y excesivos nervios entre los jugadores

Se disputó ayer en el campo de fútbol municipal de San Ildefonso el primero de los encuentros del torneo triangular que con motivo de la festividad de San Luis, Patrón de la localidad, ha organizado con entusiasmo encomiable la directiva del C. D. La Granja. Mucho público en el campo y tarde de fuerte calor.

Por el C. D. La Granja jugaron: Del Oso, Aragón, Ficaño, Pedro, Paradinas, Pablo, Pozas, J. Ramón, Pele, Rafa, Revillo, Miguel, Moreno I, Moreno II y Cocero. La G. Segoviana alineó a Rodri, Ayuso, Valeriano, Aquilino, Bermejo, Minguela, Amador, Goyo, Calvo, Borreguero, Marcos, Luciano, López, Poli, Cuéllar e Ignacio.

Dirigió el encuentro el señor Herranz. El público le increpó en muchos momentos del encuentro. En mi opinión realizó un buen arbitraje, ya que supo aguantar durante muchos minutos de partido los malos modos de algunos jugadores, quizás por el carácter más o menos amistoso del encuentro, pero también digo que supo imponer orden cuando vio que nada se podía hacer ya diciendo a los jugadores que no se excedieran. Sin embargo, hay que señalar que uno de sus ayudantes, por nerviosismo a la hora de levantar el banderín, le hizo incurrir en fallos de fuera de juego, que perjudicaron más a los locales. En otro orden de cosas mostró la tarjeta roja a Valeriano, Rafa y Paradinas.

C. D. LA GRANJA, 1; G. SEGOVIANA, 5.

GOLES:

0-1. Minuto 20. Marcos consigue marcar ante un fallo defensivo.

0-2. Minuto 62. La defensa local está muy adelantada, lo que permite a Calvo mandar el balón a la red.

0-3. Minuto 67. Córner que bota la G. Segoviana y que remata Bermejo a gol.

1-3. Rafa avanza por el extremo lanzando un fuerte chut que sorprende a Ayuso y se cuela en su portería. Buen gol.

1-4. Minuto 75. Jugada entre Cuéllar y Poli que da ocasión a aquél para marcar.

1-5. Buen pase de Poli a Goyo que éste aprovecha batiendo, pese a que tocó el balón, a Aragón.

CERO EN CONDUCTA DEPORTIVA

Digo que ni los seguidores de la G. Segoviana echen las campanas al vuelo porque su equipo ha vencido holgadamente, ni los aficionados del Real Sitio comiencen a tirar "chinas" en contra de un equipo que ascendió a tirar "chinas" en contra de un equipo que ascendió con todo merecimiento. Es más, yo les seguiría diciendo que no tomasen en cuenta el encuentro que ayer disputaron ambos equipos, puesto que no se perdería nada si se borra de los anales deportivos de los dos conjuntos.

Y sigo diciendo, y no me tengo por ningún moralista del deporte, que uno de los dos equipos no debe participar más en el torneo. Entiendo que ello iría en favor del fútbol.

Y si usted, lector amigo, espera que le cuente algo del juego desarrollado por uno y otro equipo, lo siento, pero en esta ocasión me niego a hacerlo. Tendría que hablarles de insultos, patadas, empujones, protestas... y un largo rosario de cuestiones que debieran estar resueltas con deporte y deportistas. Y fíjense donde llega todo lo que les digo que al término del encuentro nadie se sentía satisfecho: Los jugadores azulgrana, porque se sentían vencidos, se sentían molestos, y así lo exteriorizaban en los vestuarios una vez concluido el partido. No había, ni mucho menos, alegría por la victoria. Los del C. D. La Granja, porque no estaban de acuerdo con la forma de actuar de los jugadores gimnásticos, y los directivos de este club tristes porque ellos han puesto su mejor empeño en organizar un torneo puramente deportivo y en el primer encuentro todo salió mal. Y si todo lo que de negativo tuvo el encuentro, sirve para

que los que restan se jueguen deportivamente, puede que el aficionado se vea compensado. Y punto, que es mejor no "menearlo".

J. M.ª

Con un brillante juego el Cantalejo venció a la G. Arandina

Encuentro amistoso el que ayer se disputó en Cantalejo entre el equipo titular y la G. Arandina. Buena entrada, lo que supuso una recaudación de 20.000 pesetas, que se logró en base a que los socios contribuyeron también.

Por el C. P. Cantalejo jugaron Balta, J. Angel, Tomás, Fernando, Jesús, Julio, Amado, Pascual, Carazo, Zamarro, Manolo, Santa Basillisa, Titín y J. Antonio.

GOLES:

1-0. En el minuto 25 marca Manolo.

2-0. Minuto 55, Gerardo logra aumentar la cuenta.

3-0. Minuto 80. Zamarro cierra el marcador para su equipo.

3-1. Minuto 85. En jugada desafortunada de la defensa local, ésta introduce el balón en propia meta.

GANAR JUGANDO BIEN

Si bien hay que señalar que el conjunto de Aranda de Duero no presentó más que seis titulares en sus filas, puesto que el resto eran juveniles, esto no desmerece en nada el brillante triunfo obtenido por el conjunto briquero, ya que también alineó cuatro jugadores de su equipo juvenil.

Lo que sucedió fue que el Cantalejo no realizó, ni mucho menos, el deslavazado juego que hiciera el domingo anterior frente al Cantimpalos, sino que todas las líneas funcionaron bien y el entrenamiento a que han estado sometidos durante la semana anterior se notó en ellos.

El público salió contento del juego desarrollado por el equipo y los jugadores burgaleses comentaron cómo era posible que el equipo pudiera estar en Tercera Regional. Pero así es el fútbol.

Hay que decir que la incorporación de Zamarro y Julio va a dar solidez al equipo y que a los juveniles que se alinearon se les ven buenas formas.

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA

MECANICO FRIGORISTA

PERSONA MUY CAPACITADA PARA LA
INSTALACION Y REPARACION DE APARATOS
FRIGORIFICOS

SE REQUIERE: Servicio militar cumplido. Carnet de conducir. Experiencia mínima. Haber desempeñado estas funciones. Rectitud profesional probada.

OFRECEMOS: Puesto estable y fijo. Seguridad Social. Dietas por desplazamientos. Incorporación inmediata. Sueldo a convenir según valía. Absoluta reserva colocados.

Interesados, escribir facilitando historial personal y profesional a INEM. Oficina de empleo, calle Cadenas San Gregorio, 6, Valladolid. Ref. 4971/79.

EL DIA 19, MINIMARATON POPULAR EN LA GRANJA

El próximo día 19, a las diez de la mañana, se correrá en La Granja el II Minimaratón Popular.

Las inscripciones pueden efectuarse en «Mazaca» y el mismo día de la prueba, hasta las diez de la mañana, en La Alameda.

MOTOCICLISMO

ANGEL NIETO, convaleciente, ganó en Inglaterra

Silverstone, 13.—El piloto español Angel Nieto, sobre Minarelli, se impuso ayer en el Gran Premio de Inglaterra de 125 c. c., cubicaje en el que ya es campeón mundial desde la anterior prueba a este Gran Premio inglés. El también español Ricardo Tormo, sobre Bul'aco, fue duodécimo. Angel Nieto invirtió treinta y cuatro segundos y una décima, a 161,79 kilómetros por hora.

EVERTS, CAMPEON MUNDIAL EN MOTOCROSS

Montgai (Lérida), 13.—El piloto belga Harry Everts, con Suzuki, se proclamó ayer campeón del mundo de motocross en la categoría de 125 c. c., al imponerse de forma rotunda en el circuito leridano de Montgai.

TENIS

Connors, vencedor en Indianápolis

Indianápolis (Indiana, Estados Unidos), 13.—Jimmy Connors revalidó su título de campeón de Estados Unidos de tenis sobre tierra batida al derrotar en la final, después de tres «sets» (6-1, 2-6 y 6-4), al argentino Guillermo Vilas.

EXITO DE NUESTRAS TENISTAS EN FRANCIA

Le Touquet (Francia), 13. España, al derrotar a Alemania occidental por tres victorias a dos, se ha proclamado vencedora en la final de una de las eliminatorias de la Copa de Europa por equipos juniors de féminas de tenis.

Aquí, todos los DEPORTES

FUTBOL

5.740 millones de pesetas, presupuesto de los equipos de Primera División

Representa un aumento del quince por ciento sobre lo presupuestado el año anterior

Las cifras son escalofriantes. Casi seis mil millones de pesetas tienen presupuestados los clubs de Primera División para la próxima temporada, según informa la revista «Don Balón». Barcelona y R. Madrid, por este orden, marcan la pauta con un gasto previsto que roza los mil millones de pesetas, una barrera psicológica que si no se ha superado en este ejercicio se rebasará con toda seguridad al siguiente balance. En la «cola» Salamanca y Almería guardan la compostura económica si bien los andaluces han gravado en un 10% su presupuesto con el contrato de Maguregui. En efecto, el entrenador almeriense tiene una ficha de ocho millones de pesetas más otros dos si consigue la permanencia, lo que representa un evidente desfase con el presupuesto total de la entidad.

POR DEBAJO DEL INDICE DE LA VIDA

En cualquier caso, y por deslumbrante que parece la cifra total, los clubs han hilado fino y únicamente han incrementado el cómputo total con respecto a la pasada temporada en un 15,84%, ligeramente inferior al aumento del coste de la vida que está ajustado entre un dieciocho y un veinte por ciento. Sólo Real Madrid, Real Sociedad y Sevilla se han pasado de la «raya» destacando el presupuesto de los campeones de Liga que supera en un 33,52% al presentado el ejercicio anterior ante la asamblea de compromisarios.

La crisis económica ha hecho mella en los clubs de fútbol y no pueden permitirse las alegrías de antaño, dándose casos auténticamente curiosos. El Athletic de Bilbao sólo ha presupuestado un 1,7% más que en el ejercicio anterior y el Betis, millonario en fichajes, en un 5,26% lo que evidencia la realista gestión de sus comisiones económicas.

MADRID Y BARCELONA A LA PAR

Pero si hablamos de curiosidades, hay que referirse necesaria-

mente al Barcelona y al Real Madrid que andan prácticamente a la par, pues solamente cuatro millones de pesetas —en favor de la entidad azulgrana— separan a unos y otros. Ambos clubs han cerrado el último ejercicio con superávit. José Luis Núñez ha presentado a los socios la mejor memoria económica que jamás ha tenido un club de fútbol, ya que arrojaba un beneficio de 206 millones de pesetas. De Carlos, por su parte, culminó el balance con un par de millones de superávit.

¿Dónde está la diferencia? Muy sencillo, los ingresos vienen condicionados por los resultados deportivos y, para ser más exactos, por las competiciones europeas. Este ha sido el problema del Madrid que fue eliminado de la Copa de Europa a las primeras de cambio y por el modesto Grasshopper suizo, en tanto que el Barcelona conquistaba brillantemente la Recopa después de que Anderlech, Ipswich y Beveren hubieran dejado en el «Camp Nou» unas taquillas de doscientos millones de pesetas.

VALENCIA Y ATLETICO, A LA ZAGA

Por otra parte, más de trescientos millones separan a Madrid y Barcelona del Valencia y Atlético que son los cabezas de serie del segundo pelotón. Ramos Costa se ha apretado el cinturón lo mismo que su colega rojiblanco, después de que Vicente Calderón haya pregonado mil veces la delicada situación económica del fútbol español.

Otros doscientos millones marcan las diferencias de estos dos con Athletic de Bilbao y Zaragoza, que no llegan a los trescientos millones. El Sevilla presupuesta 278 millones y el Español, su inmediato seguidor, 224.

En definitiva, los grandes lo son tanto a nivel económico como deportivo pero si en el plano económico la diferencia entre unos y otros es abrumadora, en el terreno de juego el desfase queda semianulado. Este es el gran misterio del fútbol su emoción su razón de ser

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

NATACION

El español David López Zubero batió el récord de España de los 100 metros mariposa con una marca de 55-47, rebajando la marca que él mismo ostentaba de 55-69, en el curso de los Campeonatos de Europa B que se están celebrando en Utrech (Holanda), en los que participan España, Rumania, Bulgaria y Holanda.

CICLISMO

El corredor Angel López del Alamo, del equipo Manzanaque, ganó la Vuelta a los Puertos de ciclismo, para corredores españoles, que contaba con la participación de 36 ciclistas, siete de ellos profesionales.

VELA

Los barcos españoles fueron al copo en el Campeonato Mundial de Vela clase vaurien, disputado en la capital donostiarra, revalidando así el título que conquistaron el pasado año en Casablanca, Rodrigo y Rolando Andrade, del Liceo Marítimo Bouzas, de Vigo, delante de Campos y Domínguez, del Club Náutico de Entrepeñas.

ATLETISMO

El atleta alemán Harald Schmid, realizó la mejor marca mundial del año en los 400 metros, con 44-91.

FUTBOL

El Celta de Vigo se adjudicó el trofeo «Enma Cuervo» al derrotar al Oviedo por el sistema de penaltis, tras finalizar los noventa minutos reglamentarios con empate a cero.

TIRO

A la edad de 71 años falleció en Torrevieja Angel León. Ha sido, sin duda, uno de los mejores deportistas españoles de todos los tiempos, y ahí está esa medalla de plata que consiguió en 1952 en la Olimpiada de Helsinki, en la modalidad de pistola libre.

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

CLUB	PRESUPUESTO 1979-80	PRESUPUESTO 1978-79	AUMENTO (%)
F. C. BARCELONA	952.000.000	805.000.000	18,37 %
REAL MADRID	948.000.000	710.000.000	33,52 %
VALENCIA C. F.	600.000.000	548.000.000	9,46 %
AT. MADRID	550.000.000	481.000.000	14,34 %
ATH. BILBAO	298.000.000	293.000.000	1,7 %
ZARAGOZA	280.000.000	262.000.000	6,87 %
SEVILLA C. F.	278.000.000	230.000.000	20,86 %
R. C. D. ESPAÑOL	224.000.000	206.000.000	8,73 %
REAL SOCIEDAD	210.000.000	170.000.000	23,52 %
LAS PALMAS	205.000.000	177.000.000	17,00 %
BETIS	200.000.000	190.000.000	5,26 %
GIJON	180.000.000	169.000.000	6,5 %
HERCULES	175.000.000	161.000.000	8,69 %
BURGOS C. F.	140.000.000	120.000.000	16,66 %
MALAGA C. F.	130.000.000	110.000.000	18,18 %
RAYO VALLECANO	130.000.000	105.000.000	23,8 %
SALAMANCA	130.000.000	123.000.000	5,69 %
ALMERIA	110.000.000	95.000.000	15,78 %
	5.740.000.000	4.955.000.000	15,84 %

La bandera marroquí ondea ya en el Sahara ex mauritano

Rabat, 13.—La bandera marroquí ondea sobre Dakhla (antigua Villa Cisneros), la capital de Tiris el Gharbia, territorio del Sahara Occidental, que administraba Mauritania desde 1976.

La enseña marroquí fue izada, según la agencia oficial MAP, por los propios habitantes de la ciudad en presencia de cuatro ministros del Gobierno de Rabat.

Driss Basri, ministro del Interior, declaró en una conferencia de prensa celebrada en Dakhla, que la delegación ministerial marroquí se encontraba allí "a demanda de la población".

Basri señaló que aunque Marruecos "no atacará", está decidido a "defender el territorio contra las agresiones, vengan de donde vengan".

ATAQUE POLISARIO

Rabat, 13.—El Frente Polisario atacó la localidad de Bir Anzaran, al sur del Sahara marroquí, se informó ayer en esta capital.

Un comunicado del Ministerio de Información, que anunció el hecho, no precisa el número de bajas de las Fuerzas Armadas Reales ni de los asaltantes.

Estos últimos, según el comunicado, "dejaron sobre el terreno gran número de muertos y grandes cantidades de armas y municiones".

OPERACION MILITAR DEL POLISARIO

Argel, 13.—El Frente Polisario anunció anoche que el pasado 10 de agosto atacó una guarnición en el sur de Marruecos, dando muerte a 92 soldados marroquíes, hiriendo a otros 71, entre ellos el comandante de la guarnición, y capturando a diez.—Efe.

MACIAS, ACORRALADO

Los soldados guineanos tienen acorralado al dictador Macías Nguema, quien anda fugitivo por los bosques del este de Guinea Ecuatorial, ha informado un oficial encargado de la seguridad militar de Bata. "Su captura y juicio por los crímenes cometidos contra la humanidad es cuestión de días". Macías escapó apuradamente en la noche del sábado al domingo de la emboscada que las tropas tendieron a su vehículo. "Cogimos a su chófer, pero Macías logró huir a la selva", señaló el mismo oficial, quien añadió: "Ahora, que va a pie y solo, lo capturaremos".

Se inicia la Conferencia Internacional de Tecnología y Seguridad Nuclear

Berlin Oeste, 13.—El congreso internacional más importante consagrado a la tecnología de los reactores nucleares y a su seguridad se inaugura hoy, en el Berlín Occidental, con el nombre de SMIRT.

SMIRT son las iniciales, en lengua inglesa, de Structural Mechanics In Reactors Technology.

Unos 1.500 expertos de 35 naciones participarán hasta el 17 de agosto en esta manifestación, organizada conjuntamente por la Comisión de Europa de Bruselas y el Gabinete Federal Alemán de Verificación Técnica de Productos y Materiales.—Efe.

España asistirá a la conferencia de países no alineados

Santo Domingo, 13.—España asistirá como observadora a la Conferencia de los Países no Alineados que se celebrará en septiembre en La Habana, anunció hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja. Oreja hizo este anuncio en el avión que lo

traía de regreso de América, adonde había acompañado al presidente Suárez en su viaje. Oreja dijo que todavía no se había decidido quién encabezará la delegación española, aunque descartó que fuera algún miembro del Gabinete.

El ministro de Asuntos

Exteriores español explicó que la decisión de asistir a la Conferencia de Países no Alineados había sido comunicada ya a los cinco miembros del Pacto Andino, el grupo suprarregional latinoamericano en el que España ha sido admitido como observador.



EL BANCO DE CASTILLA

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela y público en general, que

HOY LUNES, 13 DE AGOSTO

ha dado comienzo sus operaciones la nueva sucursal de

TUREGANO

complaciéndose en ofrecerles los servicios bancarios de la misma en sus oficinas de

ENTRADA A LA PLAZA, 7

(Aprobado por el Banco de España con el número 8425/10)

EN SUCESES

EN ESPAÑA

CUATRO MUERTOS Y TRECE HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Castuera (Badajoz), 13.—Cuatro muertos y 13 heridos, siete de ellos graves, es el primer balance de un accidente automovilístico ocurrido en el kilómetro 39,200 de la carretera nacional 420, de Villanueva de la Serena a Andújar.

Varios vehículos que se encontraban detenidos en la calzada a causa de un corte de tráfico producido por algunos agricultores que se manifestaron cruzando sus tractores, fueron arrollados por un camión Pegaso matrícula BA-1012-F, al parecer por rotura de frenos.

El primero de los automóviles de la fila quedó materialmente aplastado bajo el camión, pereciendo en el acto sus cuatro ocupantes. Otros 13 resultaron heridos.

MUERTO AL INTENTAR AGREDIR A UN MILITAR

Barcelona, 13.—Un hombre joven, cuya identidad no se conoce por el momento, resultó el pasado sábado por la tarde, muerto de un disparo, tras insultar primero al Cuerpo de Guardia de la Maestranza de Artillería y, después, tratar de agredir al teniente que mandaba la tropa.

Al parecer, un grupo de personas increpó a uno de los centinelas que hacían guardia en la citada Maestranza. El centinela les indicó que depusieran su actitud y al no hacerlo optó por avisar al oficial de guardia. El teniente que mandaba la guardia intentó por todos los medios calmar los ánimos de los civiles, cosa que no logró, ya que el mismo grupo intentó agredir tanto al soldado como al teniente de Artillería. Posteriormente se escucharon tres disparos y uno de los paisanos cayó muerto al suelo mientras que otros dos resultaron alcanzados por los proyectiles.

ANCIANO APUÑALADO POR ATRACADORES

León, 13.—El anciano de 79 años de edad don Ambrosio Gutiérrez Alonso, vecino de dicha capital, ha sido apuñalado por dos jóvenes de 18

años de edad, cuando se negó a entregarles el dinero que llevara consigo.

El anciano fue ingresado en la Clínica de San Francisco, y su estado es grave.

ATRACADOR HERIDO EN UN ATRACO FRUSTRADO

Pineda de Mar (Barcelona), 13.—Un atracador resultó herido esta mañana en una pierna en un intento de atraco que fue desbaratado por fuerzas de la Guardia Civil.

Alrededor de las 9,20 horas, tres hombres de apariencia joven, entraron en la sucursal del banco Comercial de Cataluña, con los rostros tapados, mientras un cuarto hombre quedaba al volante de un vehículo. Al ser sorprendidos por la Guardia Civil hicieron uso de las armas que llevaban, entablándose un tiroteo.

NIÑA AHOGADA AL INTENTAR SALVAR A SU PRIMO

Sevilla, 13.—Gabriela González Cantos, de once años, ha perecido ahogada en el pantano del Retortillo, en la localidad sevillana de La Puebla de los Infantes, cuando, sin saber nadar, intentaba salvar a un primo suyo que se encontraba en apuros.

Al ver las dificultades de los pequeños los restantes miembros de la familia, que tampoco sabían nadar, se arrojaron al agua.

Un grupo de bañistas logró poner a salvo a los miembros de la familia, que cuando reaccionaron se dieron cuenta que faltaba la pequeña Gabriela, que fue rescatada cadáver momentos después.

EN EL EXTRANJERO

TRES MIL PERSONAS AHOGADAS EN LA INDIA

Nueva Delhi, 13.— Tres mil personas pueden haber perdido la vida bajo la avalancha de agua que inundó una ciudad industrial en el oeste de la India cuando se rompió el dique de una presa a causa de las torrenciales lluvias monzónicas.

La avalancha de agua, de 4,50 metros de profundidad inundó la ciudad de Morvi, en el Estado de Gujerat, arrastrando fábricas, casas y puentes.

El balance de muertos asciende posiblemente ya a 3.000 personas, de una población de 60.000. Los daños causados en la industria de la región se estiman en unos diez millones de dólares.

TOROS

EN BARCELONA

Gran entrada en la Monumental de Barcelona. Cinco toros de Pérez Angoso, uno de Javier Pérez Tabernero y otro de Prieto de la Cal. José Fuertes, silencio y ovación, Avelino de la Fuente, oreja y vuelta al ruedo, en una tarde tremendista. Juan Antonio Esplá estuvo valiente en su presentación; silencio y palmas. Alvaro Domecq, silencio.

EN MALAGA

Toros de Pablo Romero, que dieron dificultades. Roberto Domínguez, palmas y oreja. Ortega Cano, oreja y petición de otra, y petición en el otro. Luis Francisco Esplá, saludos en ambos toros.

PUERTO DE SANTA MARIA

Seis toros de Herederos de José Luis Osborne, mansos y peligrosos. Al quinto se le dio la vuelta. José Luis Galoso, petición de oreja y dos orejas y rabo en el quinto. Paco Ojeda, saludos y ovación.

EN MADRID

En la Monumental, cuatro toros de Javier Moreno de la Cova, peligrosos, y dos de García Romero, con poca fuerza. Curro Méndez, confirmó su alternativa, vuelta al ruedo de la cuadrilla, pues fue cogido aparatosamente. El Hencho, pechó con tres toros imposibles y hubo silencio en los tres.

EN TARRAGONA

Toros de Francisco Martínez Benavides, desiguales. Juan Antonio Cobo, tomó la alternativa; una oreja y silencio en otro. Francisco Ruiz Miguel, una oreja y dos orejas. Justo Benítez, vuelta al ruedo y aplausos.

EN PONTEVEDRA

Primera corrida de las fiestas de La Peregrina. Toros de Antonio Pérez de San Fernando, bravos y nobles. Angel Teruel, aplausos y dos orejas. José Galán, una oreja y petición de oreja y dos vueltas. José Antonio Ruiz (Espanaco), dos orejas y rabo en uno y dos orejas y petición de rabo en el último.

EN GIJON

Tercera de feria. Toros de Cortijoliva, con pocas fuerzas y mansurriones. Manolo Cortés, ovación y cogido en el otro. Su cuadrilla dio la vuelta al ruedo. Manuel Ruiz (Manili), petición y vuelta al ruedo y palmas. Agustín Parra (Parrita), un aviso y pitos. Manolo Cortés fue asistido en la enfermería de un puntazo en el escroto de pronóstico leve.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
19801	22 000	19802	20 000	19803	20 000	19804	20 000	19805	20 000	19806	20 000	19807	20 000	19808	20 000	19809	22 000	19810	20 000	19811	20 000		
19812	20 000	19813	20 000	19814	20 000	19815	20 000	19816	20 000	19817	20 000	19818	20 000	19819	22 000	19820	20 000	19821	20 000	19822	20 000	19823	20 000
19824	20 000	19825	20 000	19826	20 000	19827	20 000	19828	20 000	19829	20 000	19830	20 000	19831	20 000	19832	20 000	19833	20 000	19834	40 000	19835	20 000
19836	20 000	19837	20 000	19838	20 000	19839	20 000	19840	20 000	19841	20 000	19842	20 000	19843	20 000	19844	20 000	19845	20 000	19846	20 000	19847	20 000
19848	20 000	19849	20 000	19850	20 000	19851	20 000	19852	20 000	19853	20 000	19854	20 000	19855	20 000	19856	20 000	19857	20 000	19858	20 000	19859	20 000
19860	261 000	19861	20 000	19862	20 000	19863	20 000	19864	20 000	19865	20 000	19866	20 000	19867	20 000	19868	20 000	19869	20 000	19870	20 000	19871	20 000
19872	20 000	19873	20 000	19874	20 000	19875	20 000	19876	40 000	19877	20 000	19878	20 000	19879	20 000	19880	20 000	19881	20 000	19882	20 000	19883	20 000
19884	20 000	19885	20 000	19886	20 000	19887	20 000	19888	20 000	19889	20 000	19890	20 000	19891	20 000	19892	20 000	19893	20 000	19894	20 000	19895	20 000
19896	20 000	19897	20 000	19898	20 000	19899	20 000	19900	20 000	19901	20 000	19902	20 000	19903	20 000	19904	20 000	19905	20 000	19906	20 000	19907	20 000
19908	20 000	19909	20 000	19910	20 000	19911	20 000	19912	20 000	19913	20 000	19914	20 000	19915	20 000	19916	20 000	19917	20 000	19918	20 000	19919	20 000
19920	20 000	19921	20 000	19922	20 000	19923	20 000	19924	20 000	19925	20 000	19926	20 000	19927	20 000	19928	20 000	19929	20 000	19930	20 000	19931	20 000
19932	20 000	19933	20 000	19934	20 000	19935	20 000	19936	20 000	19937	20 000	19938	20 000	19939	20 000	19940	20 000	19941	20 000	19942	20 000	19943	20 000
19944	20 000	19945	20 000	19946	20 000	19947	20 000	19948	20 000	19949	20 000	19950	20 000	19951	20 000	19952	20 000	19953	20 000	19954	20 000	19955	20 000
19956	20 000	19957	20 000	19958	20 000	19959	20 000	19960	20 000	19961	20 000	19962	20 000	19963	20 000	19964	20 000	19965	20 000	19966	20 000	19967	20 000
19968	20 000	19969	20 000	19970	20 000	19971	20 000	19972	20 000	19973	20 000	19974	20 000	19975	20 000	19976	20 000	19977	20 000	19978	20 000	19979	20 000
19980	20 000	19981	20 000	19982	20 000	19983	20 000	19984	20 000	19985	20 000	19986	20 000	19987	20 000	19988	20 000	19989	20 000	19990	20 000	19991	20 000
19992	20 000	19993	20 000	19994	20 000	19995	20 000	19996	20 000	19997	20 000	19998	20 000	19999	20 000	20000	20 000	20001	20 000	20002	20 000	20003	20 000
20004	20 000	20005	20 000	20006	20 000	20007	20 000	20008	20 000	20009	20 000	20010	20 000	20011	20 000	20012	20 000	20013	20 000	20014	20 000	20015	20 000
20016	20 000	20017	20 000	20018	20 000	20019	20 000	20020	20 000	20021	20 000	20022	20 000	20023	20 000	20024	20 000	20025	20 000	20026	20 000	20027	20 000
20028	20 000	20029	20 000	20030	20 000	20031	20 000	20032	20 000	20033	20 000	20034	20 000	20035	20 000	20036	20 000	20037	20 000	20038	20 000	20039	20 000
20040	20 000	20041	20 000	20042	20 000	20043	20 000	20044	20 000	20045	20 000	20046	20 000	20047	20 000	20048	20 000	20049	20 000	20050	20 000	20051	20 000
20052	20 000	20053	20 000	20054	20 000	20055	20 000	20056	20 000	20057	20 000	20058	20 000	20059	20 000	20060	20 000	20061	20 000	20062	20 000	20063	20 000
20064	20 000	20065	20 000	20066	20 000	20067	20 000	20068	20 000	20069	20 000	20070	20 000	20071	20 000	20072	20 000	20073	20 000	20074	20 000	20075	20 000
20076	20 000	20077	20 000	20078	20 000	20079	20 000	20080	20 000	20081	20 000	20082	20 000	20083	20 000	20084	20 000	20085	20 000	20086	20 000	20087	20 000
20088	20 000	20089	20 000	20090	20 000	20091	20 000	20092	20 000	20093	20 000	20094	20 000	20095	20 000	20096	20 000	20097	20 000	20098	20 000	20099	20 000
20100	20 000	20101	20 000	20102	20 000	20103	20 000	20104	20 000	20105	20 000	20106	20 000	20107	20 000	20108	20 000	20109	20 000	20110	20 000	20111	20 000
20112	20 000	20113	20 000	20114	20 000	20115	20 000	20116	20 000	20117	20 000	20118	20 000	20119	20 000	20120	20 000	20121	20 000	20122	20 000	20123	20 000
20124	20 000	20125	20 000	20126	20 000	20127	20 000	20128	20 000	20129	20 000	20130	20 000	20131	20 000	20132	20 000	20133	20 000	20134	20 000	20135	20 000
20136	20 000	20137	20 000	20138	20 000	20139	20 000	20140	20 000	20141	20 000	20142	20 000	20143	20 000	20144	20 000	20145	20 000	20146	20 000	20147	20 000
20148	20 000	20149	20 000	20150	20 000	20151	20 000	20152	20 000	20153	20 000	20154	20 000	20155	20 000	20156	20 000	20157	20 000	20158	20 000	20159	20 000
20160	20 000	20161	20 000	20162	20 000	20163	20 000	20164	20 000	20165	20 000	20166	20 000	20167	20 000	20168	20 000	20169	20 000	20170	20 000	20171	20 000
20172	20 000	20173	20 000	20174	20 000	20175	20 000	20176	20 000	20177	20 000	20178	20 000	20179	20 000	20180	20 000	20181	20 000	20182	20 000	20183	20 000
20184	20 000	20185	20 000	20186	20 000	20187	20 000	20188	20 000	20189	20 000	20190	20 000	20191	20 000	20192	20 000	20193	20 000	20194	20 000	20195	20 000
20196	20 000	20197	20 000	20198	20 000	20199	20 000	20200	20 000	20201	20 000												



Una sección
que
coordina



La música idónea en el lugar oportuno

Siempre se ha dicho que las segundas versiones nunca pueden superar la original, pero, como en todo, existe la excepción que confirma la regla o, según como se mire, echa por tierra la tal regla. El caso es que aquí tenemos un tema que en su tercera versión, tal igual que en las anteriores, está conquistando las listas internacionales de popularidad. Un tema tres veces famoso en las versiones de diferentes intérpretes.

Éxito del momento

Los telespectadores españoles han conocido a las hermanas Goggi —Loretta y Daniella— a través de sus variadas actuaciones en el programa «Fantástico». La alegría, jovialidad y dinamismo, tanto bailando como cantando, de las dos artistas italianas, prendieron rápidamente entre el público español, como anteriormente había ocurrido en su país natal, donde son estrellas de primerísima línea. Y es que una de las principales características de las hermanas Goggi es su poder y habilidad para conectar directamente con el oyente y el espectador, que gusta inmediatamente de su estilo vitalista y espontáneo.

La nueva música

Errose dos hermanos jamaicanos que allá por 1969 formaron una banda llamada Inner Circle. A lo largo de los años fueron sufriendo sus típicas variaciones, convirtiéndose de una banda «standard», que interpretaba éxitos comerciales de las listas internacionales, a lo que hoy son los Inner Circle, que conocemos, o mejor dicho, empezamos a conocer. Todos juntos han conseguido convertirse en una de las originales bandas de reggae del momento, encontrando una mezcla perfecta de reggae, soul, rock más disco, que hace que su «Everything is great» sea un tema perfecto para todos.

Primero fue la formación de Spencer Davis, en la que figuraban los hermanos Winwood, la que llevó al éxito el tema «I'm a man», compuesta por Stevie Nicks en 1967 poco antes de formar Traffic y con la que Spencer Davis culminó la

LOS «DETALLES» DE JOSE MARIA PURON

La trayectoria de José M.^a Purón en el mundo de la música se puede definir como una trayectoria firme y pensada en cada uno de sus pasos, no para buscar un éxito fácil, comercial y a menudo rápidamente olvidado, sino para cimentar una carrera que a base de pasos pequeños vaya logrando una firmeza que le haga perdurar en este voluble mundo de la música.

Ahora aparece «Detalles», un disco que es el cuarto eslabón de una cadena que comenzó con «Y serás capaz», y tuvo su continuación en «Al amanecer» y «Mi sitio», canción con la que defendió a España en el pasado Festival de la OTI.

«Detalles» no es la típica canción 'pegadiza-bastable', tampoco se pretende que sea un éxito multitudinario; por el contrario, y valga la redundancia, es un auténtico detalle de canción, de alto contenido poético, hecha para personas sensibles, que sepan y quieran escuchar algo diferente, algo que está por encima de las modas; algo que al paso del tiempo pueda seguir teniendo la misma vigencia que hoy día, porque la poesía, cuando va directamente dirigida al interior de una persona, es algo imperecedero y siempre hay un momento o una situación para saborearla.

«Detalles» es un disco que, por incomprensibles motivos, ha visto retardada su aparición al mercado, pero que vuelve a poner de actualidad el nombre y el prestigio que en su corta carrera musical ha alcanzado José M.^a Purón.

«Detalles» se ve completado en su cara B por «A mi compañera», canción que da título al segundo LP de este cantautor y que la crítica acogió en su día con grandes elogios.

primera y mejor etapa de su carrera musical. Algún año más tarde, de nuevo «I'm a man» se transformaba en éxito mundial a través de Chicago y se convertía en una de las piezas de mayor resonancia en el repertorio de la banda americana en toda su historia.

En la actualidad «I'm a man» triunfa en los mercados europeos en la interpretación del grupo canadiense Star City, después de haber conquistado en Estados Unidos el número 1 de las listas especializadas en «disco music». En efecto, este «I'm a man» de ahora es una versión fuertemente discotequera, un acierto total en la conversión a que ha sido sometida la genialidad de Stevie Winwood que sigue siendo aplaudida por todos los aficionados al son del ritmo de moda.

TRIUNFAN CANTANDO EN INGLES

Dos canciones, «You are no matador, señor» y «Saturday Night», ambas cantadas en inglés y a ritmo muy a propósito para discotecas, marcaron el bautismo internacional de esas dos bellezas llamadas Fali y Loli y que se acogen al nombre artístico de Deblas.

Tras los éxitos obtenidos por este popular dúo en discos anteriores como «Puedes buscarte un nuevo amor», «Llorar por amor», «Tani» o «Zorong», todas ellas incluidas en su primer LP, Deblas se trasladaron a Munich para efectuar la grabación de dos canciones que, interpretadas indistintamente en inglés y castellano, han dado la vuelta al mundo.

Que unas artistas españolas o de cualquier otra nacionalidad escojan para expresarse cantando el idioma de Shakespeare, es cosa corriente, pero en el caso de Deblas el hecho extraña un tanto por se nombre tan particular. La «debla», en flamenco, es una «toná» que exige poderosas facultades para cantarse y que en la actualidad está en desuso. Dicen que la palabra es de origen sánscrito y que significa «cielo brillante» y hasta hay quien asegura que su verdadero significado es el de «diosa».

SERGE, ALGO MAS QUE UN FRIVOLO

Las calidades de un LP magnífico como es «Aux armes et caetera» son muchas. Se desbordan en cada tema. El increíble artista que es Serge Gainsbourg (al que muchos tacharon de frívolo por aquel «Je t'aime... moi non plus»), ha fijado su arsenal imaginativo en el reggae; la música jamaicana de los negros con tirabuzones la demanda racial, y los ritmos obsesivos, simples que se adhieren al cuerpo como una segunda piel.

Así de corporal e inmediato es el álbum de Gainsbourg. Ha ido a las raíces sin pretender barroquismos.

El single extraído del LP lo integran la combativa «Aux armes et caetera», la vieja composición de Rouget de Lisle; y «Lola Rastaquouere», cariñosa descripción de una reina nocturna.

En ambas, Gainsbourg controla todo con su voz encallecida, sin cantar, dejando que las contradicciones rítmicas de la banda (con especial mención al trabajo deslumbrante del batería Sly Dunbar y los zarpazos del organista Ansel Collins) así como el delicado coro de las Threes, moldeen el tono confidente (alegre e íntimo a la vez) de cada pieza.



Esta semana, SPAR ofrece a usted otra gran promoción

P.V.P.

ACEITE oliva Carbonell 0,4 grados	botella 1 litro	135,00
ACEITE girasol Arlesol	botella 2 litros	190,00
LENTEJAS castellanas SPAR (cochura garantizada) bolsa 1 kilo		90,00
MEJILLONES Yago 10/12 piezas	estuche 180 gramos	46,00
PIÑA Del Monte, 8 rodajas	bote 1 kilo	103,00
NOCILLA Instantánea	bote 400 gramos	116,00
SALCHICHON casero Abella (tripa cular) kilo		380,00
GALLETAS Chiquilín Artiach	paquete 180 gramos	26,50
ACEITUNAS rellenas La Española	bote 450 gramos	60,50
SIDRA Jai-Alai extra achampanada	botella	44,00

Y ¡naturalmente! Sellos Valispar de regalo en todas las compras.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

AUMENTO LA PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

Durante el pasado mes de julio, la producción de energía eléctrica en las centrales coordinadas por UNESA fue de 7.731 millones de kilowatios/hora, lo que ha supuesto un aumento del 7,4 por ciento, con respecto al mismo mes de 1978, según informa la dirección de la citada empresa.

El desglose de la producción en el mes de julio retrocedido fue la siguiente: 2.943 millones de kilowatios/hora producidos por centrales hidráulicas; 4.453 millones de origen térmico, y 344 millones de origen nuclear. El consumo de la energía eléctrica en el mercado nacional fue en el mes de julio último de 7.275 millones de kilowatios.

CHILE AUMENTARA EN UN 50 POR CIENTO LA PRODUCCION DE COBRE

Las previsiones que manejan los organismos oficiales chilenos indican que la producción de cobre del país debe crecer entre un 50 y 60 por ciento durante

el próximo decenio, según se supo ayer.

El aumento de producción provendrá, especialmente, de la explotación de nuevos yacimientos por parte de inversionistas extranjeros, esperándose que estos destinen unos 8.000 millones de dólares a tal efecto.

El ministro de Minería, contraalmirante Carlos Quinones, y el vicepresidente de la comisión chilena del cobre, general R. Schlinder, indicó que la participación del capital extranjero estará restringido sólo a nuevos yacimientos, ya que no hará modificaciones en la situación de las grandes minas, actualmente en poder del Estado.

Chile produce aproximadamente el 18 por 100 del total del cobre que comercializa en los mercados mundiales, poco más del millón de toneladas anuales.

SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

A	S	A	B	Z	C	X	D	Y
D	U	N	M	O	R	E	E	N
N	E	I	E	R	F	O	G	A
O	R	I	J	T	I	H	U	R
N	C	K	E	E	A	S	V	A
U	O	A	L	G	U	T	T	T
M	M	R	C	A	D	R	S	A
O	O	A	T	L	Q	E	S	M
P	A	C	U	E	L	T	L	U

PRUEBE SU MEMORIA:
Bonn.

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



“El paseo de los cipreses”; autor, Amando Carabias Pascual, vecino de Segovia.

Hoy hace 50 años decía

LA RENDICION DE MANILA

Funesto día para la nación española fue aquel en que una bandera extranjera, la de los Estados Unidos, ondeó, por primera vez, en las murallas del archipiélago filipino. La fecha de tan triste acontecimiento, el 13 de agosto de 1898.

Una acusación que atribuyó a los españoles un acto criminal incapaz de concebir su nobleza e hidalguía, fue el pretexto para arrastrar a España a una guerra desigual y por lo tanto nefasta para nuestra patria.

Relatar los detalles de esta acusación que fue rechazada por la razón y los informes de los mismos técnicos americanos y relatar la odisea que hubieron de pasar nuestros ejércitos de mar y tierra, ya hoy serían extemporáneos, no sólo porque en el largo lapso de tiempo transcurrido se han repetido en revistas y demás publicaciones periodísticas, sino porque las relaciones de las dos naciones que fueron enemigas son actualmente de cordial y franca amistad.

Baste recordar solamente, al cumplirse hoy un nuevo aniversario, que el fin de la sangrienta lucha fue en Filipinas, la capitulación en la plaza de Manila, plaza que no teniendo defensa posible, exhausta de recursos y sin esperanza alguna de obtenerlos, su fin irremediable era la capitulación y Manila capituló.

Han pasado treinta y un años de este hecho desgraciadamente histórico e inevitable y no es prudente tener encendida y menos avivar el fuego de la tea de la discordia. Acaso sea el remordimiento, pero acaso sea también el prestigio de que hoy goza España en el mundo civilizado, es lo cierto que la poderosa nación americana no oculta sus simpatías y predilección a la nación española.

Las visitas de escuadras a nuestros puertos, los actos de respeto y consideración depositando sus almirantes y jefes coronas de flores en los monumentos levantados a los héroes y mártires españoles que sucumbieron en la desigual lucha y otros actos de reconocida consideración a nuestra Patria, son exacta confirmación de nuestro aserto.

Hágase socio de toda la Humanidad.



Hágase socio de la Cruz Roja.

PARA HOY

Primera cadena

15,35, Podría haberse evitado.
16,00 Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación
19,01, Un globo, dos globos,
tres globos.
19,45, Mi amigo el caballo.
20,15, Un mundo para ellos.
21,00, Telediario.
21,35, 300 millones.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Ultimas noticias.
Buenas noches.

Televisión y Radio

Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.
21,00, Revista de cine
22,00, Más allá.
22,30, Opinión pública.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Avance informativo.
14,05, Programa regional simul-
táneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Revista de toros
16,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.

19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos,
tres globos.
19,45, Los episodios.
20,00, Grandes detectives.
21,00, Telediario.
21,35, Primera página.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Ultimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.

21,00, Café concierto.
21,30, Nakia.
22,30, Tribuna económica.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

**Trabajemos todos
por una Segovia
más limpia**

**(Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA)**

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 90,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado pequeño exterior, céntrico, calefacción. Tlfs. 412202 - 429788.

ALQUILO habitación para señoras. Teléfono 421274.

ALQUILASE local céntrico exterior 40 metros, taller o análogo. Teléfono 411851.

SE alquila piso amueblado muy céntrico. Teléfono 426407.

ALQUILO pisito amueblado y plaza garaje. San Millán, 9, 2.º izquierda.

AUTOMOVILES

SE vende R-12. Telf. 429714.

VENDO Seat 1430 equipado con butano. Teléfono 420448.

VENDO 2 camiones de 5 y 7 toneladas, con tarjeta. Teléfono 429522.

VENDO R-10 perfecto estado, motor nuevo, 10.000 kilómetros, muchos extras. Teléfono 427478.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Ezequiel González, Taray, San Lorenzo, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torreballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 3/4 dormitorios. A estrenar. Facilidades.

TOVAR. Varios pisos en Conde Sepúlveda, desde 2.600.000 pesetas. Facilidades.

TOVAR. Piso Albuera seminuevo. Tres dormitorios. Exterior. Facilidades.

TOVAR. Otros pisos en La Albuera, Fuentecilla, Estación, Santa Catalina, San Vicente Ferrer, San Lorenzo, etc.

TOVAR. Chalets en distintos emplazamientos, garajes, piscinas, zonas verdes.

TOVAR. Locales junto plaza Peñascaí, de 50 a 100 metros. Facilidades.

TOVAR. Local en San Lorenzo 10.000 metros, posibilidad de división desde 250 metros. Precio interesante.

TOVAR. Fincas rústicas concentradas 120 Ha. Primera calidad.

TOVAR. Traspaso Restaurante típico El Abuelo, perfectamente instalado.

TOVAR. Traspaso almacén de pañerías. Calle Juan Bravo, 5.

TOVAR. Compra-Venta de pisos, solares, locales, fincas, chalets, naves, apartamentos.

TOVAR. Piso frente estación. Cuatro dormitorios servicentrales, garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso junto plaza Mayor. Tres dormitorios. A estrenar. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

COMPRAS

PARTICULAR compra tierras centeneras 2 a 50 Ha. Teléfono 470275.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

INGLES por nativo, clases reducidas. Clases especiales para niños. Conde Sepúlveda, 28. 427537.

SE dan clases, latín, griego, EGB. Teléfonos 426739 - 414410.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales clase diaria. Ladreda, 20, bajo B. José Balgación. Teléfono 415282.

PENSIONES

OFREZCO pensión completa. Teléfono 423137.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar preferible fija. Travesía de Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 422290.

AVISO A LOS ANUNCIANTES
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita asistente. Teléfonos 428222 y 428223.

TRASPASOS

SE traspasa Restaurante Galicia. Teléfono 412549.

VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramas, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma. c/Cuélbar s/n. Teléfono 415498.

VENTAS

SE vende casa plaza San Lorenzo, 8, junta o por pisos, tiene dos pisos desalquilados; otra en calle Puente San Lorenzo, 4, tiene un piso desalquilado, y otra en San Antonio El Real 9 con un piso desalquilado. Razón: Teléfono 411900.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563 Tajavera y 429070 Segovia.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

PISTAS de tenis, piscinas. Teléfono 422097.

VENDO parcela 1.200 m.² Urbanización Parque Robledo. Informes: Teléfono 420862 (horas de oficina).

OPORTUNIDAD vendo chalet a estrenar en Parque Robledo. Informes teléfono 420862 (horas de oficina).

PISO en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto al metro. Teléfono 422032.

VENDO casa 220 m.². Valdevilla, 74, planta baja.

VENDESE estructuras metálicas, tres naves 1.750 metros cuadrados total. Urgente 429520.

VENDO 2 pisos modernos 100 metros cuadrados cada uno, unidos o separados. Razón: 427200.

SE vende piso seminuevo en Obispo Quesada. Razón: teléfono 422253.

OCASION: dormitorio 2 camas, armario y escritorio, 3 años de uso, buen precio. Información teléfono 428330.

EN Alicante vendo o cambio finca por haber trasladado el negocio a Valencia. A 200 metros de un colegio, frente a un campo polideportivo. Compuesta de un chalet para 16 camas, dos más con sus correspondientes garajes, una casita para almacén, completamente amueblados. Huerta inmejorable, naranjos, almendros, olivos, granados. Todo vallado. Superficie total unos doce mil metros cuadrados. A 2.000 pesetas m.². Todo incluido. Por parcelas, previo a convenir. Teléfono de la misma finca 231104. En Valencia 1201963 y 3751409.



AUTOMOVILES TOTALMENTE REVISADOS Y REACONDICIONADOS

Seat 133 varios modelos. Seat 600 D, blanco.
Seat 124 normal y versión D. Seat 850 Especial 4 puertas.
Renault: R 4 - R 6 - Seat 127 varios modelos R5 TS. (LS-4 puertas).

Exposición en Peñalara, 10. Tlfs. 423554 - 423558
Abierta horas de comercio.
Sábados tarde cerramos hasta el 8 de septiembre.

Concesionario



Segovia

No se ha podido dominar el siniestro forestal de Tarragona

Tarragona, 13.—Ha entrado en su cuarto día y con pocas posibilidades de quedar sofocado, el incendio forestal que en la madrugada del pasado viernes se declaró en el Alt Camp, concretamente en el triángulo formado por las localidades de Pont de Armentera, Cabra del Campo y Querol.

Ayer domingo, eran más de 6.000 las hectáreas que habían sido devastadas por las llamas y afectaban ya a tierras y montes de siete poblaciones, con dos importantes y amenazadores frentes, uno con dirección a Sarreal y Montbrío de la Marca y el otro hacia Santa Perpetua.

El total de extensión, pasto de las llamas, en el día de hoy, caso de que quede extinguido el siniestro, puede llegar a las 8.000 hectáreas, mientras que las pérdidas pueden valorarse en 130.000.000 de pesetas.

Esta mañana se tenían esperanzas de poder dominar el siniestro, al amenazar lluvia en la zona y haberse calmado el viento, pero pocas horas después el sol ha vuelto a calentar por lo que los dos aviones de Icoma con base en Reus y otro de repuesto siguen actuando a tope.

Asimismo colaboran gran cantidad de fuerzas de la Guardia Civil, personal de Icoma, buen número de vecindario y voluntarios del Alt Camp, bomberos de Reus-Vallt y de la Diputación de Barcelona, junto a más de un centenar de soldados de guarnición en el Regimiento "Badajoz", de Tarragona, que viene operando ya desde la mañana del sábado.—Efe.

TURISMO EN ESPAÑA



He aquí la peculiar stampa del palacio episcopal de Astorga, en la provincia leonesa. La obra —inconfundible estilo— se debe al original arquitecto catalán Gaudí.

Policía municipal de Portugalete muerto en atentado

Portugalete (Vizcaya), 13.—Un policía municipal de Portugalete ha resultado muerto en un atentado cuando dirigía la circulación en la plaza del Cristo de Portugalete.

La víctima es Manuel Herrera Simois, que recibió varios impactos de bala disparados por varios encapuchados desde un coche.

El policía municipal fue trasladado inmediatamente en una ambulancia al hospital de Cruces, pero falleció en el vehículo sanitario, dijo a la agencia "Efe" el jefe de la Policía Municipal de Portugalete.

NOTAS BREVES

Una pequeña carga explosiva que contenía 150 gramos de «goma-2» ha destruido esta madrugada la placa de entrada al parque de «Galdys Enea», situado en el paseo Duque de Mandas de la capital donostiarra.

Un taxi, que previamente había sido robado por dos individuos a punta de pistola, fue recuperado a las pocas horas por la Policía Nacional, después de encontrar al propietario del mismo maniatado y abandonado en unos motorrales de la carretera del muelle de Olaveaga de Bilbao.

La grave situación por la que atraviesa el sector minero en esta zona ha sido tema central de una reunión de los trabajadores de «Minas de San Telmo» con el senador por Huelva Antonio García Correa.

Un individuo se autolesionó cuando era retenido por un joven, después de que intentara robar el bolso a

«Interviú» paga tres millones de pesetas por unas fotografías de Sofía Loren, desnuda

Madrid, 13.—Tres millones de pesetas ha pagado el semanario «Interviú» por unas fotografías de la actriz Sofía Loren completamente desnuda, ha podido saber "Efe" en fuentes cercanas a la publicación.

Esta cifra constituye un récord en la prensa española. La célebre actriz italiana, que en el comienzo de su carrera hizo algunas películas muy ligeras de ropa, se ha ido haciendo difícil-

mente accesible a los reporteros gráficos de este tipo de fotografías.—Efe.

NADA NUEVO SOBRE MACIAS

Malabo (Guinea Ecuatorial), 13.—La antigua isla de Fernando Poo, que el derrocado Francisco Macías había bautizado con su propio nombre, se llamará desde ahora Bioko, conservando el nombre de Malabo la antigua capital Santa Isabel.

Mientras tanto las nuevas autoridades de Guinea Ecuatorial indicaron hoy que nada puede informarse sobre el paradero del derrocado presidente Francisco Macías, huído a la selva tras el golpe de estado.—Efe.

apedreando a los vehículos que circulaban por una carretera cercana a Estrasburgo. Por su culpa hubo que lamentar dos heridos.

Dos jóvenes holandeses murieron, en la última semana, por viajar en los techos de los trenes eléctricos.

una señora por el procedimiento del «tirón». El joven que consiguió retener al delincuente al ver que, después de autolesionarse sangraba abundantemente, le soltó, momento que aprovechó el primero para huir. La Policía Nacional logró detenerle más adelante.

Gritando que era «un enviado divino», un joven de 25 años de edad se pasó todo el domingo

Un minuto de poesía

LIBRE

Ya no te sientes prisionero de nada ni nadie.
Eres dueño de tu destino.
Tan sólo tú eliges.
Quieres surcar como un pájaro
los montes y las montañas,
los ríos y los mares,
los valles y las llanuras,
el cielo y las estrellas,
dejando atrás, muy atrás,
la negra marea de los humos,
la masa pestilente del asfalto,
la estructura de hormigón de la colmena.
Ya no te atan las cadenas de la gran ciudad,
ni sus drogas ni el alcohol,
ni sus ramerías y prostitutas,
ni sus edificios y fábricas,
ni sus engendros mecánicos,
ni su cínico materialismo.
Te llaman «pasota» y no lo eres,
porque tú no pasas de Dios,
porque tú no pasas de la familia,
porque tú no pasas de los amigos,
porque tú no pasas de la naturaleza,
porque tú no pasas del Amor.
Eres un revolucionario del siglo XXI,
con todas las letras,
en el amplio sentido de la palabra,
con todas las consecuencias.
Y a tus semejantes les llamas hermanos
como un idealista,
como un profeta,
como un elegido del Cielo.
Por eso te digo, hermano, que sigas luchando.
Sigue luchando,
porque pasará esta tierra,
porque pasará este sol...
Porque al final vencerá
el Fuego del Corazón.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín

TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana martes, cielo parcialmente nuboso en Canarias, con vientos fuertes del Nor-Noroeste.

En el resto de España el cielo estará despejado, con nieblas en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y Baleares y neblinas en puntos de Levante.

Las temperaturas serán muy altas.